



جمهورية مصر العربية

A.R.E

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

C A P M A S

# النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

The Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

٢٠١٢  
أغسطس

Aug 2012



إصدار أكتوبر ٢٠١٢

Issue of Oct 2012



جمهورية مصر العربية  
A.R.E.

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء  
(C.A.P.M.A.S.)

# النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

## Monthly Bulletin of Foreign Trade

أغسطس ٢٠١٢

Aug ٢٠١٢

عند استخدام احصاءاتنا يرجى الاشارة الى الجهاز المركزي للتعبئة  
ال العامة والاحصاء كمصدر لبيانات

When using our statistics, please refer to CAPMAS  
as the data source

إصدار أكتوبر ٢٠١٢

October ٢٠١٢

# تقديم

## PREFACE

The Central Agency For Public Mobilization And Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary . Since January ٢٠٠٨, it has published them according to the manual statistics of the ١٠ digits of (Harmonized Customs Tariff ) following a presidential decree No. (٣٩) of ٢٠٠٧ dated (٥th February , ٢٠٠٧). The volume includes external trade data for August ٢٠١٢ compared to the previous year's data of the same month

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يواكب إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتبارا من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقا للدليل الإحصائي لبنيود التعريفة الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حبود والصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ .  
ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر أغسطس ٢٠١٢ مقارنة ببيانات نفس الشهر من العام

### **· The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :**

- ١- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
- ٢- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
- ٣- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
- ٤- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January ٢٠٠٨, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

### **- وتحدف التعريفة الجمركية المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :**

- ١- وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢- توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣- بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبنيود الأصلية تلبية لمتطلبات التجارة والإحصاءات الدولية .
- ٤- تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصا من الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوى شمول البيانات فإنه اعتبارا من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من موانئ الجمهورية .

#### **• The Foreign trade Monthly Summary Includes:**

- ۱- Trade Balance.
  - ۲- Exports and imports (according to ports).
  - ۳- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
  - ۴- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
  - ۵- Export and import energy data and its source is the Ministry of Electricity and Energy.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

## *General / Abu Bakr Elgindi*

*CAPMAS President*

**يتضمن المخصص الشهري لبيانات التجارة الخارجية :**

- ١- الميزان التجاري .
  - ٢- الصادرات والواردات ( طبقاً للمواطن ) .
  - ٣- الصادرات والواردات (طبقاً للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
  - ٤- الصادرات والواردات (طبقاً للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
  - ٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة .

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تتحقق الأهداف المرجوة منها .

لـوـاء /أـبـو بـكـر الـجـنـدـي

رئيس الجهاز المركزي للتعمية العامة والإحصاء

**الفهرس**  
**INDEX**

Table No	<b>Contents</b>	رقم الصفحة Page No	<b>المحتويات</b>	رقم الجدول
	<b>Methodology</b>		<b>المنهجية</b>	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ب	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالألف جنيه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالألف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف جنيه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	حـ	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف دولار )	
	1 A.R.E trade balance according to general system	١	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقا للنظام العام	١
	٢-١ Exports through ports	٢	الصادرات عن طريق الموانئ	٢-١
٢-٢ Percentage distribution of exports graph through ports	٣	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ	٢- بـ	
٤-١ Imports through ports	٥	الواردات عن طريق الموانئ		
٤-٢ Percentage distribution of imports graph through ports	٦	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ		
٣ Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	٨	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقا لدرجة التصنيع والاستخدام	٣	
٤ The most important exports by manufacturing degree	٩	أهم الصادرات طبقا لدرجة التصنيع	٤	
٤ Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	١١	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات طبقا لدرجة التصنيع		
٥ The most important imports by usage degree	١٣	أهم الواردات طبقا لدرجة الاستخدام	٥	

ت/الفهرس  
Contents

Table  
No

**Contents**

رقم الصفحة  
Page No

**المحتويات**

رقم  
الجدول

	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	١٦	الرسم البياني للتوزيع النسيي للواردات السلعية طبقاً لدرجة الاستخدام	
٦-أ	<p>The most important exports of five largest countries</p> <p>Percentage distribution of exports graph between A.R.E and the most important largest countries</p> <p>The most important imports of five largest countries</p> <p>Percentage distribution of imports graph between A.R.E and the most important largest countries</p>	١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢	<p>أهم صادرات أكبر خمس دول</p> <p>الرسم البياني للتوزيع النسيي للصادرات بين مصر و أكبر خمس دول</p> <p>أهم واردات أكبر خمس دول</p> <p>الرسم البياني للتوزيع النسيي للواردات بين مصر و أكبر خمس دول</p>	٦-أ
٦-ب	<p>Trade exchange between A.R.E and the most important countries</p> <p>Percentage distribution of A.R.E imports graph from the most important countries</p> <p>Percentage distribution of A.R.E exports graph to the most important countries</p>	٢٤ ٢٦ ٢٨	<p>التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم</p> <p>الرسم البياني للتوزيع النسيي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم</p> <p>الرسم البياني للتوزيع النسيي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم</p>	٦-ب
٦-ج	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	٣١	<p>التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية</p>	٦-ج
٧	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electrical power	٣٤	<p>التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية</p>	٧

## **Methodology**

## **المنهجية**

Since January ٢٠٠٨, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول على بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

### **First: Method and sources of Data collection**

- ١-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- ٢- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- ٣-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- ٤-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

### **أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :**

- ١ - بالنسبة لل الصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استماراة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - نسبة للواردات غير البترولية، فيما يتم الحصول عليها من خلال الموقع الإلكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإداره المركبة للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هو وزارة الكهرباء والطاقة.

### **Second: Coverage**

- ١-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- ٢- Table No. (٧) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July ٢٠٠٨.

### **ثانياً : شمول الإحصائية**

- ١ - تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية والصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو اللدروبات (نظام التجارة العام) .
- ٢ - تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يوليه ٢٠٠٨.

**Note: Some data has been validated in ٢٠١١.**

**ملحوظة : تم تدقيق بعض بيانات عام ٢٠١١**

## مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر أغسطس ٢٠١٢ بمثيلها خلال شهر أغسطس ٢٠١١

للحظ ما يلي:

أولاً : الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع :

انخفضت قيمة الجملة العمومية للصادرات من ١٤،٠١ مليار جنيه إلى ١٢،٩٨ مليار جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٧،٤٪.

١- أهم السلع التي ارتفعت قيمة صادراتها تتمثل في :

- ارتفعت قيمة صادرات البترول الخام من ١،٢٢ مليار جنيه إلى ١،٦٧ مليار جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٣٦،٩٪.

- ارتفعت قيمة صادرات عجائن ومحضرات غذائية متنوعة من ٢١٠،٦ مليون جنيه إلى ٢٢٧،٦ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٨،١٪.

- ارتفعت قيمة صادرات بلاط وأدوات صحية وحرفية من ٩٩،٠ مليون جنيه إلى ٢٠٩،٥ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ١١١،٦٪.

- ارتفعت قيمة صادرات بروبان مسيل من ١٧٦،٣ مليون جنيه إلى ١٨٣،٤ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٤،٠٪.

- ارتفعت قيمة صادرات فواكه طازجة من ١٠٧،٩ مليون جنيه إلى ١٢٩،٧ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٢٠،٢٪.

- ارتفعت قيمة صادرات بصل طازج من ٧٤،٤ مليون جنيه إلى ٨٤،٨ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ١٤،٠٪.

- ارتفعت قيمة صادرات ورق صحي من ٦٥،٠ مليون جنيه إلى ٦٨،٧ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٥،٧٪.

- ارتفعت قيمة صادرات مغاطس وأحواض من لدائن من ٥٩،٢ مليون جنيه إلى ٦٤،٣ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٨،٦٪.

- ارتفعت قيمة صادرات أقمشة قطنية من ٢٩،٤ مليون جنيه إلى ٦٤،٣ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ١١٨،٧٪.

- ارتفعت قيمة مستحضرات عطور وتجميل من ٤١،١ مليون جنيه إلى ٥٠،٣ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٢٢،٤٪.

- أهم السلع التي انخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- انخفضت قيمة صادرات منتجات البترول من ٢،٦١ مليار جنيه إلى ٢،١٥ مليار جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٧،٦٪.
- انخفضت قيمة صادرات ملابس جاهزة من ٨٤٩،٩ مليون جنيه إلى ٨٠٣،٦ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٢٩،٠٪.
- انخفضت قيمة صادرات أسمدة من ٥١٥،٩ مليون جنيه إلى ٤٨٩،٤ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٥،١٪.
- انخفضت قيمة صادرات سجاد وكليل من ٢٢١،٢ مليون جنيه إلى ١٧١،١ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٢٢،٦٪.
- انخفضت قيمة صادرات ألبان من ٢٦١،٠ مليون جنيه إلى ١٦٥،٨ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٣٦،٥٪.
- انخفضت قيمة صادرات لدائن بأشكالها الأولية من ١٥٢،٣ مليون جنيه إلى ١٥٠،٩ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٠،٩٪.
- انخفضت قيمة صادرات مصنوعات من لدائن قضبان وعيدان وزوايا وأسلاك من حديد من ١٣٩،٤ مليون جنيه إلى ١٤٤،٠ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٣،٢٪.
- انخفضت قيمة صادرات قطعات وأسلاك من حديد من ١٣٢،٢ مليون جنيه إلى ١٢٩،٣ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٢،٢٪.
- انخفضت قيمة صادرات أثاث من ١٤٦،٨ مليون جنيه إلى ١١٨،٥ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٩،٣٪.
- انخفضت قيمة صادرات شواع مواد معدنية من ١٣٨،٦ مليون جنيه إلى ١١٢،١ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٩،١٪.

## ثانياً : الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام :

النخفضت قيمة الجملة العمومية للواردات من ٣٤,٨٦ مليار جنيه عام ٢٠١١ إلى ٣٠,٩٩ مليار جنيه عام ٢٠١٢ بنسبة انخفاض قدرها ١١,١ %.

### - أهم السلع التي إرتفعت قيمة واردادها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة واردات منتجات البترول من ٣,٣٠ مليار جنيه إلى ٥,٩٤ مليار جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٨٠,٠ %.
- إرتفعت قيمة واردات ذرة من ١,١٢ مليار جنيه إلى ١,٣٣ مليار جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١٨,٨ %.
- ارتفعت قيمة واردات البترول الخام من ١,١٩ مليار جنيه إلى ١,٨١ مليار جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٥٢,١ %.
- إرتفعت قيمة خشب ومصنوعاته من ٧٥٧,٦ مليون جنيه إلى ٨٩٠,٩ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١٧,٦ %.
- ارتفعت قيمة واردات اللحوم من ٥٨٨,٩ مليون جنيه إلى ٧٢٢,٥ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٢٢,٧ %.
- ارتفعت قيمة واردات أدوية ومحضرات صيدلة من ٦١٧,٨ مليون جنيه إلى ٦٨٢,٣ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١٠,٤ %.
- إرتفعت قيمة واردات فول صويا من ٤٩٧,٠ مليون جنيه إلى ٦٣٠,٢ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٢٦,٨ %.
- ارتفعت قيمة واردات خلاصات الدباغة والصباغة من ٢٨١,١ مليون جنيه إلى ٢٩٦,٦ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها 5,٥ %.
- إرتفعت قيمة واردات أطارات خارجية وانابيب داخلية لوسائل النقل من ٢٤٦,٨ مليون جنيه إلى ٢٧٩,٣ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها 13,٢ %.

- أهم السلع التي إنخفضت قيمة وارداتها تتمثل في :

- إنخفضت قيمة واردات مواد اولية من حديد او صلب من ٢،٥٥ مليار جنيه إلى ١،٦٣ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٦،١٪.
- إنخفضت قيمة واردات لدائن باشكالها الاولية من ١،٢٨ مليار جنيه إلى ١،٩٤ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٦،٦٪.
- إنخفضت قيمة واردات القمح من ١،٧٩ مليار جنيه إلى ٠،٧٩ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٥٥،٩٪.
- إنخفضت قيمة واردات مواد كيماوية عضوية وغير عضوية من ٩٣٥،٧ مليون جنيه إلى ٧٢٢،٥ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٢،٨٪.
- إنخفضت قيمة واردات سيارات ركوب من ٥٩٨،٦ مليون جنيه إلى ٥١٨،١ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٣،٤٪.
- إنخفضت قيمة واردات أنابيب ومواسير ولوازمها من حديد او صلب من ٤٩٧،١ مليون جنيه إلى ٤٠٥،٦ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٨،٤٪.
- إنخفضت قيمة واردات نحاس ومصنوعاته من ٣٧٥،١ مليون جنيه إلى ٩٣٩،٣ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٦٠،١٪.
- إنخفضت قيمة واردات خيوط من شعيرات والياf نباتية او اصطناعية من ٤٤٧،٥ مليون جنيه إلى ٣٢٣،٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٧،٨٪.
- إنخفضت قيمة واردات خامات الحديد ومرکزاتها من ٧٦٠،٧ مليون جنيه إلى ٣٢١،١ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٥٧،٨٪.
- إنخفضت قيمة واردات محركات ومولفات ومحركات كهربائية من ٣٤٥،٨ مليون جنيه إلى ٢٨٦،٨ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٧،١٪.

### Exports and imports value in August 2012 compared to July 2012 & August 2011

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر أغسطس ٢٠١٢ مقارنة بشهر يوليول ٢٠١٢ وAugust ٢٠١١

Value in 000 L.E

القيمة بالآلاف جنيه

Item	Change	August 2011	August 2012	Change	July 2012	August 2012	البيان
	التغير	٢٠١١	أغسطس ٢٠١٢	التغير	يوليو ٢٠١٢	أغسطس ٢٠١٢	
<b>أولاً : الصادرات:</b>							
Non - Petroleum Exports	-801481	9589057	8787576	-1228571	10016147	8787576	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-234053	4422533	4188480	847560	3340920	4188480	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	-1035534	14011590	12976056	-381011	13357067	12976056	الجملة العمومية للصادرات
<b>ثانياً : الواردات:</b>							
Non - Petroleum Imports	-6940467	30168844	23228377	-3145578	26373955	23228377	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	3075260	4689620	7764880	3048950	4715930	7764880	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	-3865207	34858464	30993257	-96628	31089885	30993257	الجملة العمومية للواردات

### Exports and imports value in August 2012 compared to July 2012 & August 2011

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر أغسطس ٢٠١٢ مقارنة بشهر يوليوليو ٢٠١٢ و أغسطس ٢٠١١

Value in 000 \$

القيمة بالآلف دولار

Item	Change	August 2011	August 2012	Change	July 2012	August 2012	بيان
	التغير	٢٠١١	أغسطس ٢٠١٢	التغير	٢٠١٢ يوليو	أغسطس ٢٠١٢	
<b>أولاً : الصادرات:</b>							
Non - Petroleum Exports	-169511	1608093	1438582	-208377	1646959	1438582	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-55981	741662	685681	136332	549349	685681	البترول الخام ومنتجاته
Total National Exports	-225492	2349755	2124263	-72045	2196308	2124263	الجملة العمومية للصادرات
<b>ثانياً : الواردات:</b>							
Non - Petroleum Imports	-1256709	5059340	3802631	-534049	4336680	3802631	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	484707	786453	1271160	495718	775442	1271160	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	-772002	5845793	5073791	-38331	5112122	5073791	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate		5.963000	6.108500		6.081600	6.108500	* متوسط سعر الدولار

\*Source: Central Bank of Egypt

\* المصدر: البنك المركزي المصري

## Trade balance of A.R.E by general trade system during August 2012

جدول ١ القيمة بالآلف جنيه

Table 1 Value in ooo L.E

item	Trade Balance	Trade volume	Total Imports	Imports الواردات				Exports الصادرات				البيان
				Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Total Exports	Exports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	(1)	
period	الميزان التجارى	حجم التجارة	الجملة العمومية للواردات	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) البترول الخام	الجملة العمومية لل الصادرات	الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) البترول الخام	(1)	المدة
August 2012	-18017201	43969313	30993257	23228377	5957180	1807700	12976056	8787576	2522090	1666390	٢٠١٢	* أغسطس ٢٠١٢
*August 2011	-20846874	48870054	34858464	30168844	3497520	1192100	14011590	9589057	3203505	1219028	٢٠١١	* أغسطس ٢٠١١
change	2829673	-4900741	-3865207	-6940467	2459660	615600	-1035534	-801481	-681415	447362		التغير
January / August 2012	-163183149	395645539	279414344	229586220	41054587	8773537	116231195	83984696	20334039	11912460	٢٠١٢	يناير / أغسطس ٢٠١٢
January / August 2011	-105813364	359227736	232520550	198827600	26920730	6772220	126707186	90845363	24497325	11364498	٢٠١١	يناير / أغسطس ٢٠١١
Change	-57369785	36417803	46893794	30758620	14133857	2001317	-10475991	-6860667	-4163286	547962		التغير

\*Validated Data as stated in the methodology

\*

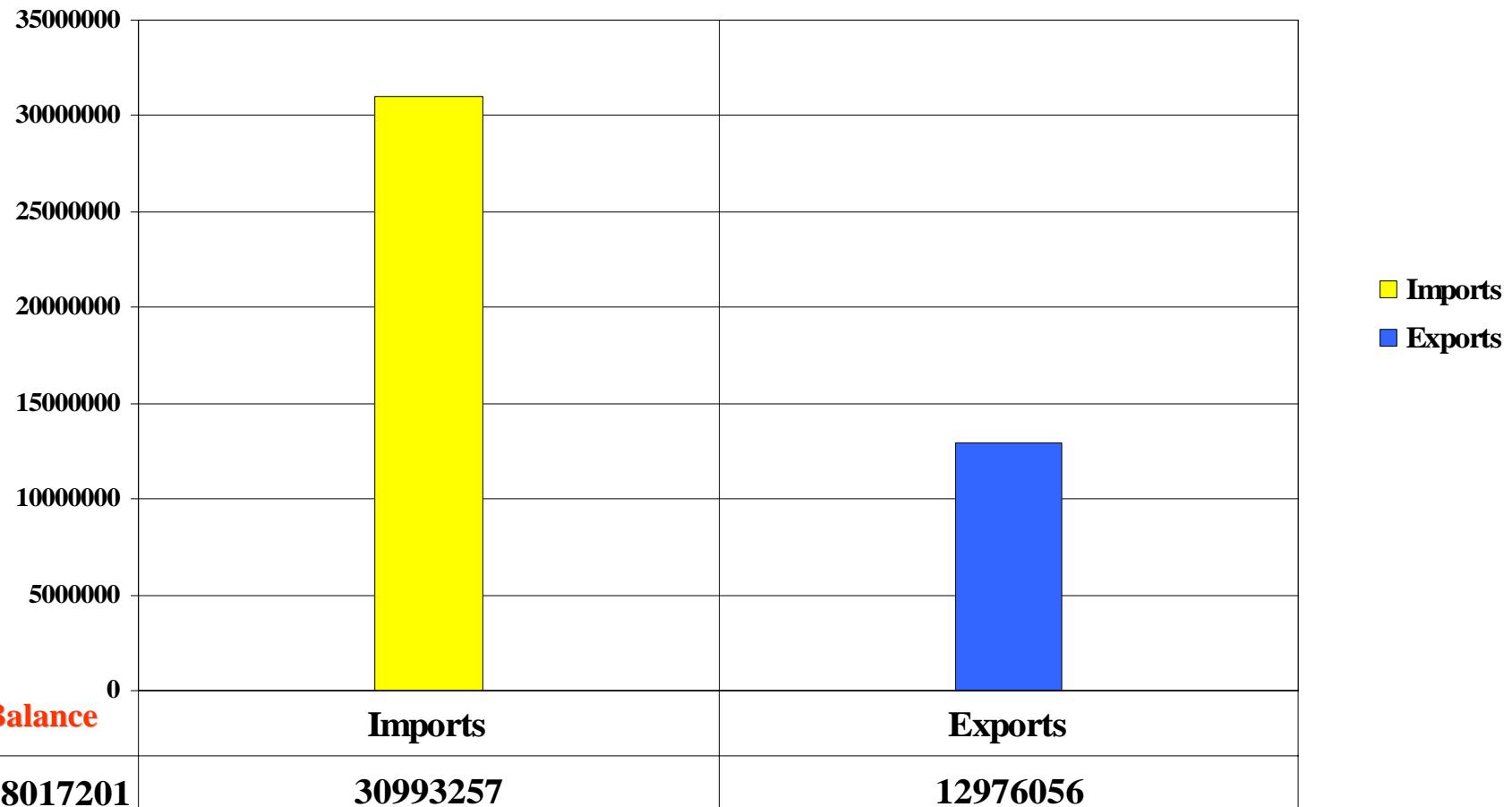
Note: ملحوظة : المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات ) اعتباراً من اكتوبر ١٩٩٨ .

Source : Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October 1998 (1) .

# Trade balance for A.R.E during August 2012

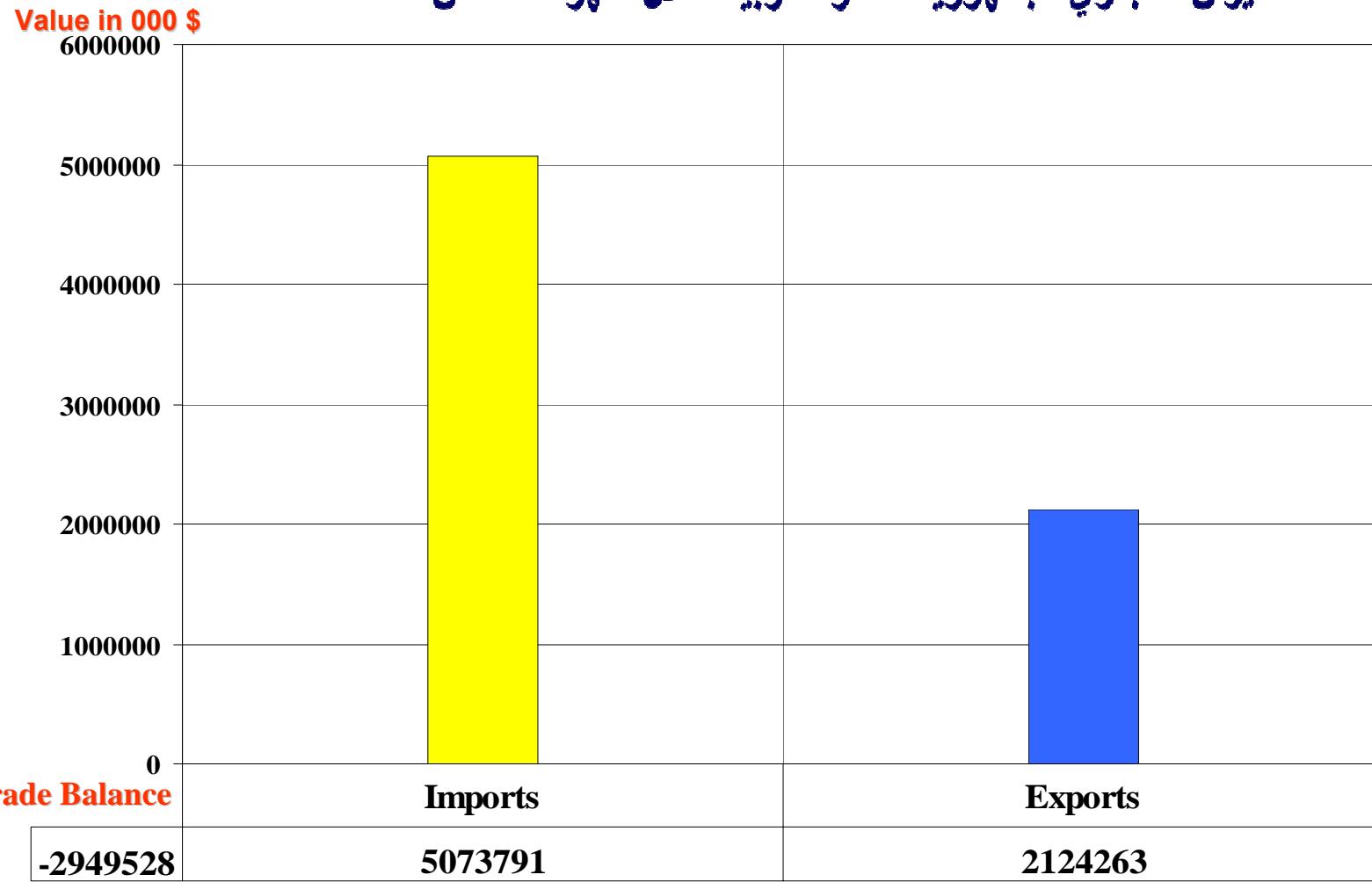
## الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر أغسطس ٢٠١٢

Value in 000 L.E



## Trade balance for A.R.E during August 2012

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر أغسطس ٢٠١٢



Average us \$ exchange rate :6.108500

## Exports through ports during August 2012

جدول ٢-ا

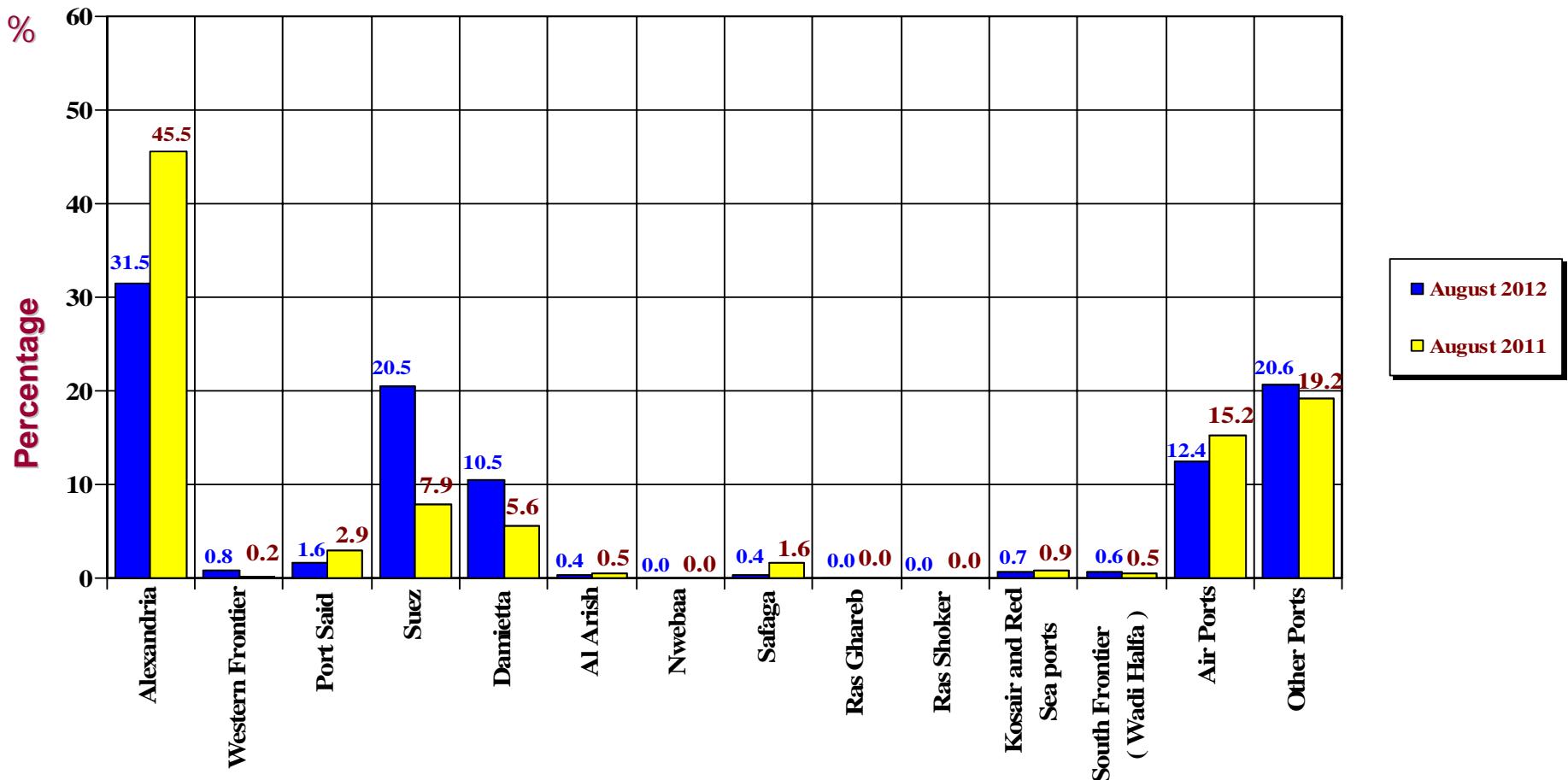
القيمة بالآلاف جنيه

Table No. 2- A

Value in 000 LE

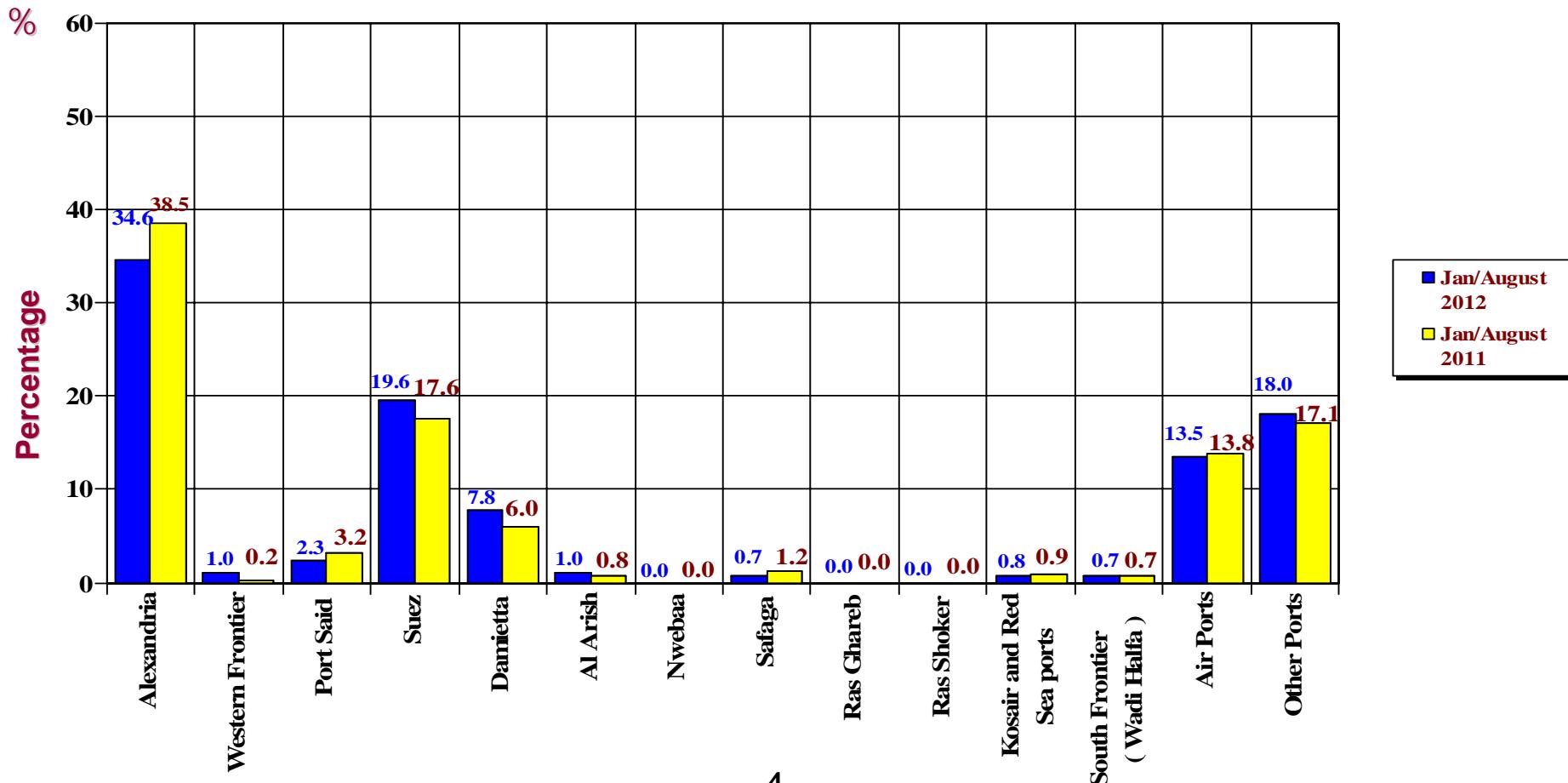
PORTS	Change التغيير	Janurnury / August ينابر / أغسطس		Change التغيير	August أغسطس		الموانئ
		2011	2012		2011	2012	
Alexandria	-8568738	48763502	40194764	-2284195	6374904	4090709	الإسكندرية
Western Frontier	911791	232540	1144331	75823	26879	102702	الحدود الغربية
Port Said	-1406238	4074707	2668469	-200029	406126	206097	بور سعيد
Suez	503589	22329888	22833477	1560408	1103948	2664356	السويس
Damietta	1444178	7593278	9037456	576928	789373	1366301	دمياط
Al Arish	153880	957588	1111468	-10522	64255	53733	العربي
Nwebaa	4059	1863	5922	-621	621	-	نويبع
Safaga	-634730	1490565	855835	-166822	225144	58322	سفاجا
Ras Ghareb	-	-	-	-	-	-	رأس غارب
Ras Shoker	-	-	-	-	-	-	رأس شقر
Kosair and Red Sea ports	-302697	1191005	888308	-34158	121274	87116	القصير وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	-102618	861589	758971	-2108	70758	68650	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	-1674597	17434007	15759410	-523599	2136398	1612799	المطارات
Other Ports	-803870	21776654	20972784	-26639	2691910	2665271	موانئ أخرى
Total	-10475991	126707186	116231195	-1035534	14011590	12976056	الجمة

## Percentage distribution of exports through ports during August 2012 compared to August 2011



## Percentage distribution of exports through ports during January/ August 2012 compared to January/ August 2011

/                    /



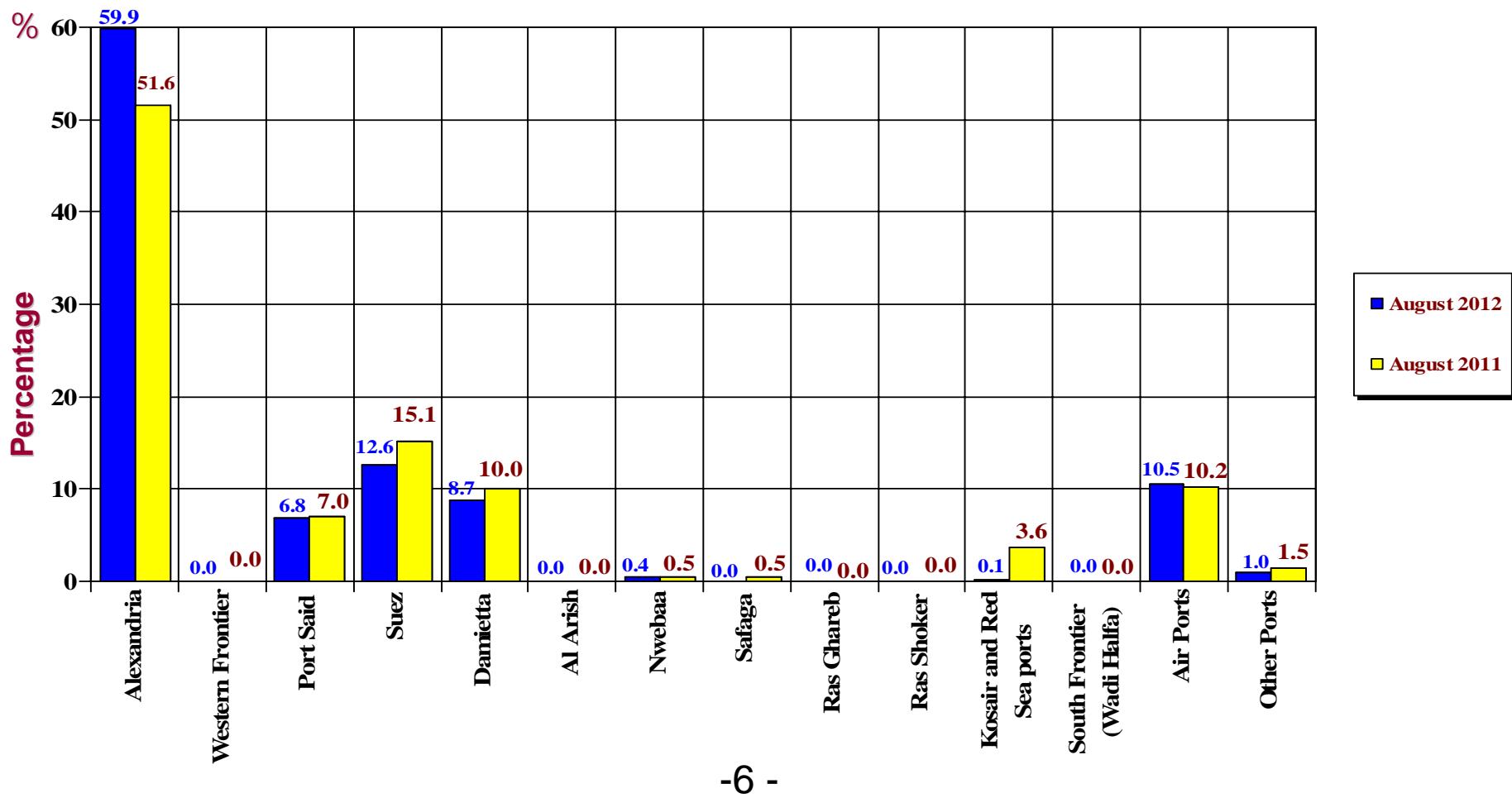
**Imports through ports during August 2012**

القيمة بالآلف جنيه جدول ٢-ب

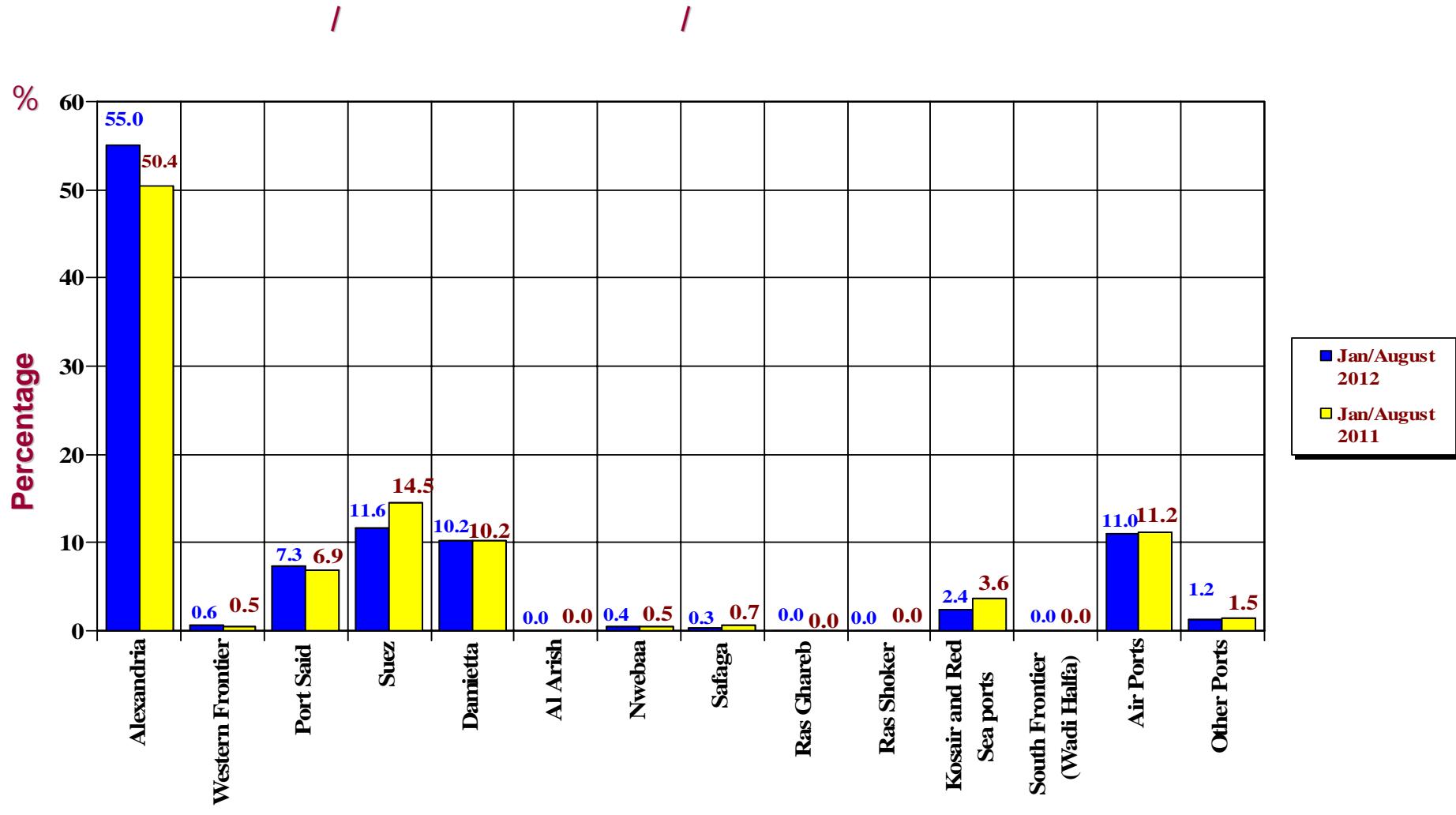
Table No. 2-B Value in 000 L.E

PORTS	Change التغيير	Janurnury / August ينابر / أغسطس		Change التغيير	August أغسطس		الإسكندرية Alexandria
		2011	2012		2011	2012	
Alexandria	36407452	117159904	153567356	559369	17994705	18554074	الإسكندرية Alexandria
Western Frontier	499529	1150746	1650275	380	858	1238	الحدود الغربية Western Frontier
Port Said	4217059	16048684	20265743	-304564	2425575	2121011	بور سعيد Port Said
Suez	-1154509	33632190	32477681	-1336283	5248562	3912279	السويس Suez
Damietta	4676956	23731533	28408489	-807751	3492458	2684707	دمياط Damietta
Al Arish	-	-	-	-	-	-	العربيش Al Arish
Nwebaa	143686	1111024	1254710	-65769	190903	125134	نويبنبع Nwebaa
Safaga	-562114	1636467	1074353	-175674	175674	-	سفاجا Safaga
Ras Ghareb	-	-	-	-	-	-	رأس غارب Ras Ghareb
Ras Shoker	-	-	-	-	-	-	رأس شقر Ras Shoker
Kosair and Red Sea ports	-1837285	8406641	6569356	-1222542	1250670	28128	القصير وموانئ البحر الأحمر
South Frontier ( Wadi Halfa)	-	-	-	-	-	-	الحدود الجنوبية ( وادي حلفا )
Air Ports	4625219	26068290	30693509	-291652	3545182	3253530	المطارات Air Ports
Other Ports	-122199	3575071	3452872	-220721	533877	313156	موانئ أخرى Other Ports
Total	46893794	232520550	279414344	-3865207	34858464	30993257	الجمالية Total

## Percentage distribution of imports through ports during August 2012 compared to August 2011



## Percentage distribution of imports through ports during January / August 2012 compared to January / August 2011



Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during August 2012

Table No.3 Value in 000 L.E

الجدول الثالث القيمة بالآلاف جنيه

Item	The prcentage value %					Value القيمة					البيان	
	January / August ينابر / أغسطس		August أغسطس		Change	January / August ينابر / أغسطس		August أغسطس				
	2011	2012	2011	2012		2011	2012	Change	2011	2012		
<b>National Exports :</b>	<b>الصادرات الوطنية :</b>											
Fuel	26.0	27.5	27.6	29.8	-969298	32933249	31963951	-9648	3870269	3860621	الوقود	
Raw Cotton	0.9	0.8	0.2	0.4	-245536	1179469	933933	34348	23280	57628	القطن الخام	
Raw Materials	9.8	9.4	4.8	5.3	-1568160	12471035	10902875	7858	675869	683727	المواد الخام	
Semi-manufactured commodities	18.2	18.0	20.5	21.0	-2168298	23040846	20872548	-155708	2878508	2722800	السلع نصف مصنعة	
Finished Commodities	44.2	43.5	45.8	43.4	-5333500	55954289	50620789	-777178	6412429	5635251	السلع ثانة الصناع	
Electric Power	0.9	0.8	1.1	0.1	-191199	1128298	937099	-135206	151235	16029	طاقة الكهربائية	
Total Exports	100.0	100.0	100.0	100.0	-10475991	126707186	116231195	-1035534	14011590	12976056	جملة الصادرات الوطنية	
<b>Imports :</b>	<b>الواردات :</b>											
Fuel	15.6	17.4	13.7	25.1	12404557	36179726	48584283	2983296	4781274	7764570	الوقود	
Raw Materials	12.9	10.7	12.9	10.6	-78806	29888289	29809483	-1236010	4512721	3276711	المواد الخام	
Intermediate Commodities	40.9	40.2	43.2	35.1	17210799	95207313	112418112	-4173123	15048403	10875280	السلع الوسيطة	
Investment Commodities	12.3	10.7	11.7	11.1	1190165	28634833	29824998	-595435	4065847	3470412	السلع الاستثمارية	
Durable Consumer Commodities	4.4	4.6	4.6	4.4	2727702	10249716	12977418	-221512	1586692	1365180	السلع الاستهلاكية المعمرة	
Non Durable Consumer Commodities	13.9	16.4	13.9	13.7	13442103	32346061	45788165	-625920	4862124	4236204	السلع الاستهلاكية غير المعمرة	
Electric Power	-	-	-	-	-2727	14613	11886	3497	1403	4900	طاقة الكهربائية	
Total Imports	100.0	100.0	100.0	100.0	46893794	232520550	279414344	-3865207	34858464	30993257	جملة الواردات	

(0.0) ratio is less than 0.05%

(0.0) النسبة أقل من ٠.٥%

The Most important exports according to the manufacturing degree During Aug 2012

Table No.4 Value in 000 s L.E

القيمة بالآلاف جنيه

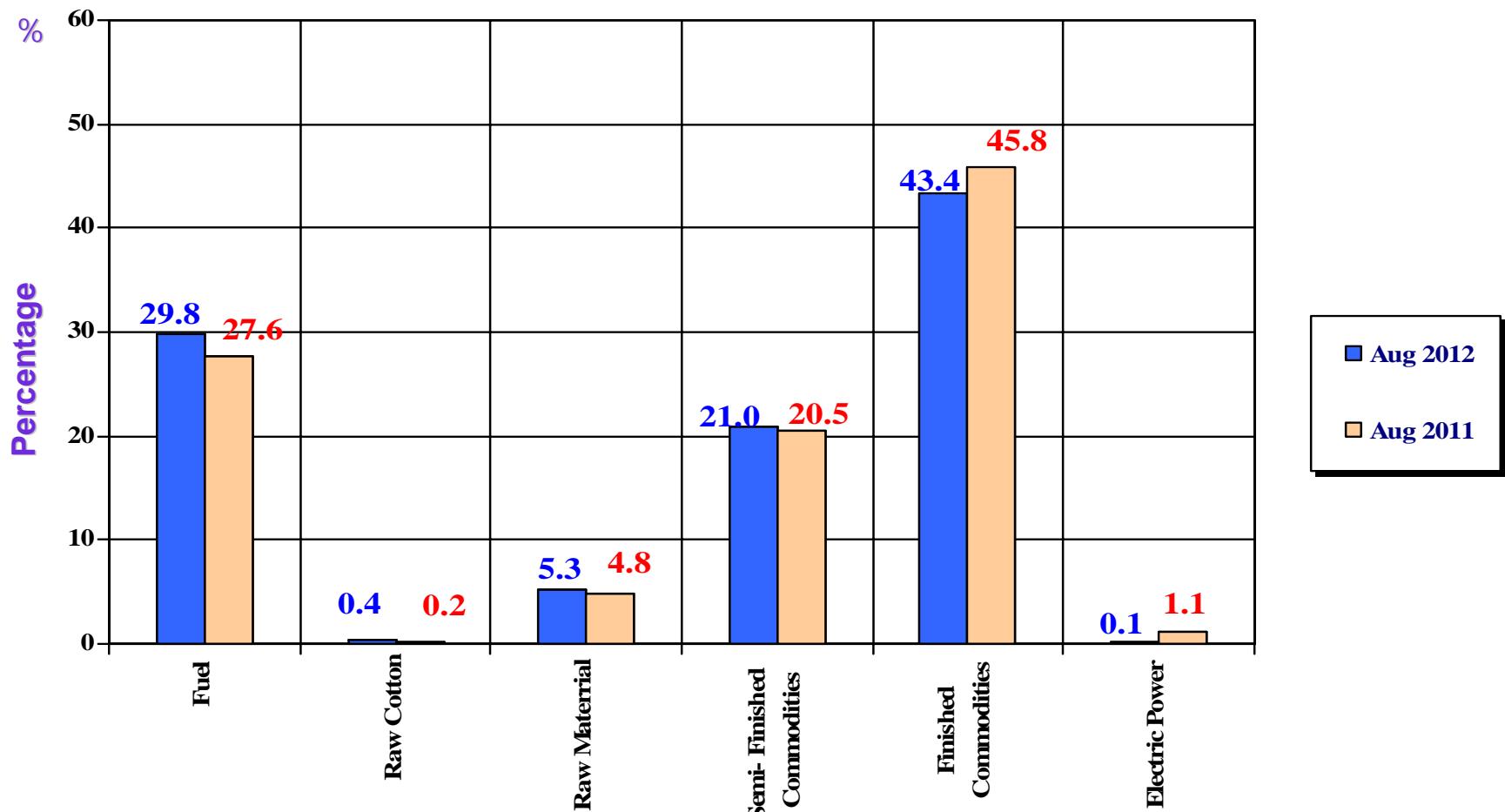
الجدول الرابع

Commodities	Change	January /Aug	يناير / أغسطس	Aug	أغسطس	القيمة بالآلاف جنيه
		2011	2012			
1- Fuel out of Which :	-969298	32933249	31963951	-9648	3870269	3860621
Crude Oil	547972	11364498	11912470	447372	1219028	1666400
Petroleum Products	-1400740	21028341	19627601	-453391	2605929	2152538
Coal	-109920	521248	411328	-3212	44680	41468
2-Raw Cotton :	-245536	1179469	933933	34348	23280	57628
3- Raw Material out of Which :	-1568160	12471035	10902875	7858	675869	683727
Onion , fresh	-435954	1053524	617570	10324	74430	84754
Potatoes	-728143	1493271	765128	1107	558	1665
Orange, fresh	-355834	2731031	2375197	1071	352	1423
Groundnuts	-34922	151148	116226	-5448	5839	391
Tomato,fresh	35039	61313	96352	339	732	1071
Leguminous Veg.	-6430	249801	243371	2976	1766	4742
Legumes, dry	66029	374054	440083	-18329	67977	49648
Lime, Sour	-21795	28417	6622	-1030	1631	601
Fruits, fresh	212559	1979110	2191669	21851	107884	129735
Spices	-28	742	714	167	-	167
Oil Seeds	-53553	139061	85508	766	9100	9866
Plants, Roots for Perfumery & Pharmacy	-262366	600283	337917	-6433	38846	32413
Flax, Raw And derivatives	-38429	78937	40508	-7221	11153	3932
Marble	-112098	650267	538169	-19875	63358	43483
Sands	-30138	126508	96370	-298	11558	11260
4- Semi- Finished Commodities of Which :	-2168298	23040846	20872548	-155708	2878508	2722800
Cotton Yarn	-449552	1361713	912161	-52832	138579	85747
Essential Oils	-29993	144295	114302	-3828	13797	9969
Carbon	-201345	1149461	948116	-39673	146302	106629
Animal Veg. Fats, Oils	550397	670758	1221155	-338	64775	64437
Hides, Skins of Bovine,tanned	-324632	590755	266123	-6537	32204	25667
Wood tar oils	-20077	406820	386743	-	-	-
Wax of Mineral Materials	-52116	831674	779558	-26525	138619	112094
Sodium soda	33730	111381	145111	10636	22331	32967
Plastics of Primary Forms	50336	1576354	1626690	-1347	152286	150939
Ferro- Silicon	-49233	173746	124513	-16547	21497	4950
Molasses	24565	53460	78025	6694	43	6737
Propan Liquified	262060	883900	1145960	7100	176300	183400

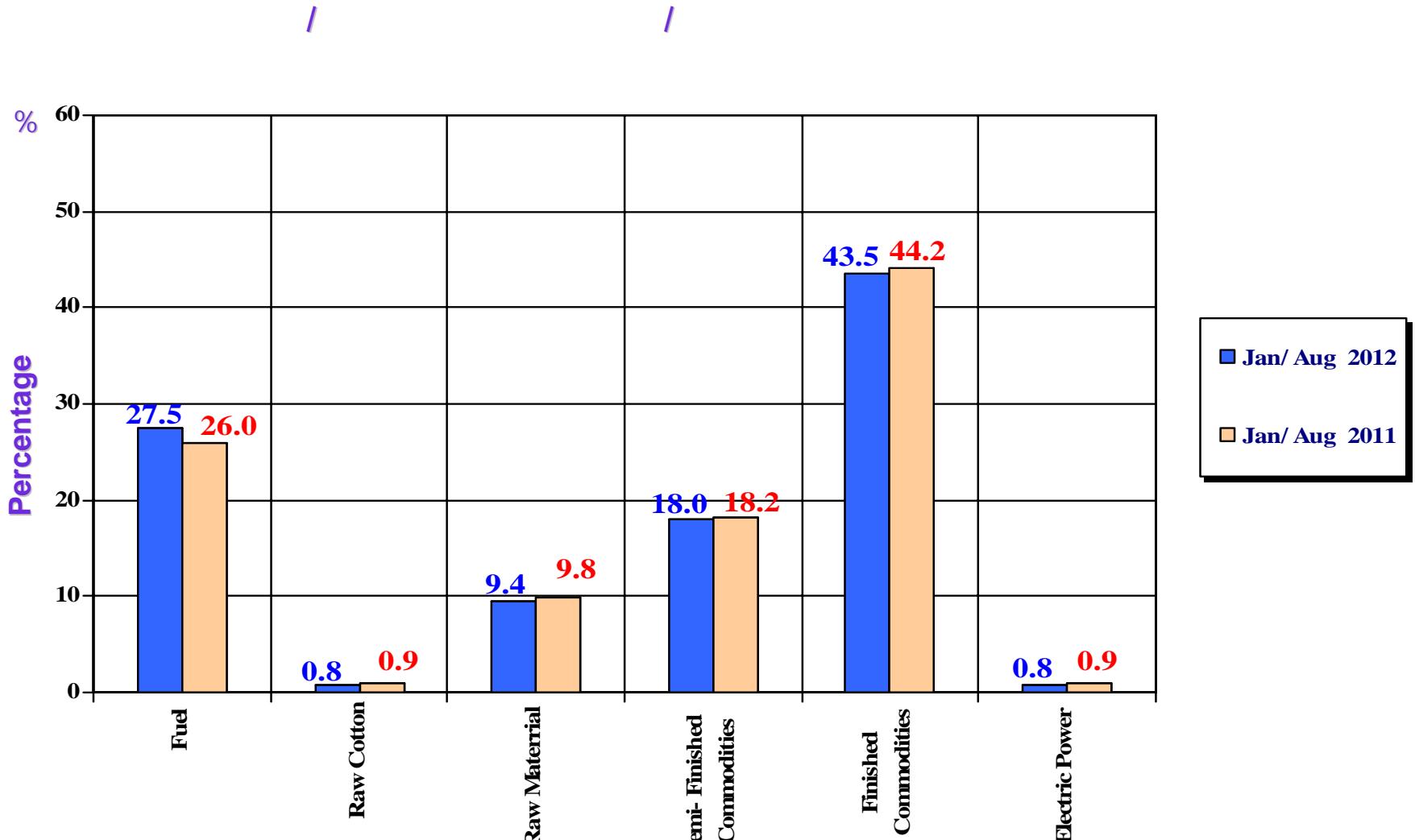
The Most important exports according to the manufacturing degree During Aug 2012

cont .Table No. 4	Value at 000 L.E	الجملة العالمية للصادرات	القيمة بالآلاف جنيه	الجدول الرابع			
Commodities	Change	January /Aug 2011	يناير /اغسطس 2012	Aug Change	اغسطس 2011	اغسطس 2012	
5- Finished Commodities out of Which :	-5333500	55954289	50620789	-777178	6412429	5635251	٥- السلع تامة الصنع (جملة) وأهمها :
Dairy Products	-582564	2183746	1601182	-95217	261035	165818	منتجات الحليب
Vegetables,Frozen	-133860	786817	652957	-13803	68137	54334	خضر مجده او مبردة
Onion, Dry	-16798	174622	157824	-5411	15569	10158	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	845	-	845	205	-	205	أرز مبيض مششور
Miscellaneous Edible Preparations	84559	2202083	2286642	17022	210597	227619	عجائن ومحضرات غذائية متعددة
Medicaments and Pharma. Goods	206002	928564	1134566	-1311	116561	115250	ادوية ومحضرات صيدلية
Fertilisers	-1381293	5965657	4584364	-26437	515876	489439	أسمدة
Perfumes & Beauty Prep.	-35541	429222	393681	9114	41137	50251	مستحضرات عطور وتجهيز
Soap and Washing Prep	59377	822345	881722	-16394	108266	91872	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	58656	495309	553965	5109	59237	64346	مغاطس وأحواض من لدائن
Pneumatic tyres and Inner Tubes	-22204	313554	291350	12392	31702	44094	اطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	-65914	559171	493257	3652	65042	68694	ورق صحفي
Printed Books, Newspapers	69528	68580	138108	-185	12143	11958	كتب وصحف
Cotton fabrics	92612	244940	337552	34940	29374	64314	اقمشة قطنية
Carpets and Kelem	-11126	1575226	1564100	-50080	221199	171119	سجاد وكليم
Ready-made clothes	-1238372	6372401	5134029	-246287	849870	603583	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	-144479	1301246	1156767	-9273	106174	96901	اصناف أخرى جاهزة من مواد نسيجية
Footwear & Parts Thereof	-54787	97899	43112	-17610	20738	3128	أحذية وأجزاءها
Tiles and Sanitary Fixtures	824853	977225	1802078	110497	99020	209517	بلاط وأدوات صحية خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	-688095	1806502	1118407	-2973	132242	129269	قضبان وعدان وزوايا وأسلال من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	125662	407225	532887	-808	39296	38488	قضبان وعدان وزوايا من المونيوم
Furniture	187483	1066030	1253513	-28303	146786	118483	اثاث
Flat- Rolled Prod. Of Irn. Or Steel	-885216	1355174	469958	-60176	114772	54596	منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	123769	1230271	1354040	-4510	143954	139444	مصنوعات من لدائن
Sugar , Refined	-781467	1099056	317589	-159787	161998	2211	سكر مكرر
6-Electric power	-191199	1128298	937099	-135206	151235	16029	٦- الطاقة الكهربائية
Total Exports	-10475991	126707186	116231195	-1035534	14011590	12976056	الجملة العالمية للصادرات

**Percentage distribution of exports by manufacturing degree during  
Aug 2012 compared to Aug 2011**



Percentage distribution of exports by manufacturing degree during  
January/ Aug 2012 compared to January/ Aug 2011



The most important imports by usage degree during Aug 2012

Table No.5	Value in 000 L.E						القيمة بالآلاف جنيه	الجدول الخامس
Commodities		January / Aug	/	Aug				
	التغير Change	2011	2012	التغير Change	2011	2012		
1- Fuel , which includes :	12404557	36179726	48584283	2983296	4781274	7764570	١- الوقود (جملة) وأهمها:	
Crude Oil	7581437	1192100	8773537	615600	1192100	1807700	البترول الخام	
Petroleum Products	35816466	3299180	39115646	2641045	3299180	5940225	منتجات البترول	
Coal	382034	285766	667800	-269977	285766	15789	الفحم بتنوعه	
2- Raw Material, which includes :	-78806	29888289	29809483	-1236010	4512721	3276711	٢- المواد الخام (جملة) وأهمها:	
Wheat	-214186	11773321	11559135	-996263	1789823	793560	قمح	
Juneze	-15218	7999592	7984374	207144	1124348	1331492	ذرة	
Soya Beans	471122	3615365	4086487	133285	496963	630248	فول صويا	
Sesam	78548	161111	239659	-17702	23294	5592	سمسم	
Tobacco	103650	472618	576268	-90698	102855	12157	تبغ ورق دخان	
Crude Sulfur	17021	207719	224740	717	8387	9104	كبريت خام	
Kaolin	55199	152461	207660	12128	16856	28984	صلصال صيني	
Marble and Granite	5367	96821	102188	-11326	19562	8236	رخام وجرانيت	
Iron ores and concentrates	-453151	3454837	3001686	-439559	760683	321124	خامات الحديد ومركزاتها	
Aluminium Ores ,Concentrates	-13675	35061	21386	-390	1174	784	خامات المونيوم ومركزاتها	
3- Intermediate Commodities , which includes :	17210799	95207313	112418112	-4173123	15048403	10875280	٣- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:	
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof	-1983877	6929266	4945389	-842884	1035384	192500	دهون وشحوم وزيوت حيوانية ونباتية	
Plastics of Primary Forms	1506109	8561300	10067409	-335129	1276864	941735	لادن باشكالها الأولية	
Raw Sugar	1125290	1322218	2447508	-539315	710180	170865	سكر خام	
Petroleum Oils & Other Minral Oils	-322481	585911	263430	-181311	198181	16870	زيوت نفط وزيوت من مواد معدنية أخرى	
Chemicals , Organic & Non- Organic	749390	6714104	7463493	-213210	935713	722503	مواد كيمائية عضوية وغير عضوية	
Wood & Prod.Threof	1841632	5013025	6854657	133292	757642	890934	خشب ومصنوعاته	
Cement	-104757	282278	177521	9860	17198	27058	أسمنت	
Newsprint & Printing Paper	318492	1086237	1404729	-62253	165072	102819	ورق صحف وطباعة	
Kraft Paper	-187970	682126	494156	-29919	93988	64069	ورق كرافت	
Primary Forms of Iron or Steel	6046094	12578952	18625046	-924284	2553967	1629683	مواد اولية من حديد او صلب	
Tyres & Inner Tubes	836584	1618697	2455281	32516	246810	279326	إطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل	
Filament Yarns , Synth. or Artificial	576054	2559301	3135355	-124499	447488	322989	خيوط من شعرات وألياف نباتية او اصطناعية	
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	518019	573533	1091552	-50381	97628	47247	تبغ مفروم او مكبوس او للمضغ	

The most important imports by usage degree during Aug 2012

Table	Value in 000 L.E						القيمة بالآلاف جنيه	تابع الجدول الخامس
Commodities	التغير Change	January / Aug 2011	/ 2012	التغير Change	Aug 2011	2012		
<b>3- Intermediate Commodities (Cont.) :</b>								<b>٣- تابع السلع الوسيطة:</b>
Cast or Drawn or Float Glass	-36567	79809	43242	-9741	13946	4205	زجاج مصوب أو منقوش أو مسحوب	
Crude forms of non-monetary gold	415560	62026	477586	404	-	404	أشكال خام من ذهب غير نقدى	
Tubing of Iron, Steel with Fittings	453916	3493655	3947571	-91468	497101	405633	أنابيب ومواسير ولواز منها من حديد أو صلب	
Copper and Articles Thereof	157976	4805074	4963050	-564187	939329	375142	نحاس ومصنوعاته	
Wires and Connectors for Elect	107784	912503	1020287	-60390	152006	91616	أسلاك ووصلات الكهرباء	
Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	361865	1938548	2300413	14873	281688	296561	خلاصات للدبياغة والصباغة	
Parts for Lifting & Hoisting Mach	21650	169413	191063	-23486	37557	14071	أجزاء لأجهزة الرفع والتحميم	
Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	-8545	954897	946352	-86049	165187	79138	أجزاء وتوازم الآلات الحاسبة والكتابية وأجهزة معالجة المعلومات	
Electrical Insulators of any Material	-42566	162995	120429	5993	6275	12268	عازلات للكهرباء وأجزائها من جميع المواد	
Parts for Transformers & Elect. Motors	66460	55071	121531	5465	3019	8484	أجزاء المحولات والمحركات الكهربائية	
Parts for Telp. Teleg. Appr	-90543	1258453	1167910	3220	140221	143441	أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق	
Parts for Motor Vehicles	538159	3074626	3612785	58291	345062	403353	أجزاء للسيارات	
<b>4- Capital Commodities, which includes :</b>								<b>٤- السلع الاستثمارية (جملة) وأهمها:</b>
Seeds for Sowing	121910	515837	637747	-42216	70517	28301	تقاوي وبذور للبذار	
Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	-200910	503838	302928	-76610	129589	52979	أبواب ودعامات ومشانق من حديد أو صلب	
Sparks	19080	625369	644449	-17009	76998	59989	محركات	
Pumps And Fan	306130	1734573	2040703	-14095	235380	221285	مضخات ومراروح	
Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Bulldozers	-86804	964514	877710	27743	81027	108770	مصادع وروافع وبيولدوزارات	
Machines for Fibers &Textiles	-47902	497154	449252	14172	41471	55643	آلات وماكينات حلج ونسيج	
Automatic Data Process. Machines	318800	547738	866538	17382	86952	104334	أجهزة أتوماتيكية لمعالجة المعلومات	
Machines Having Individual Functions N.S.E	-95840	959268	863428	-111635	133404	21769	آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة	
Engines, Generators & Elec. Motors	-502457	2733022	2230565	-58967	345753	286786	محركات ومواردات ومحركات كهربائية	
Tele Communications & Centrals App.	485444	842681	1328125	-63789	181520	117731	أجهزة اتصالات وستراتالات	
Tractors (complete units)	-30819	927216	896397	-105581	166706	61125	جرارات وحدات كاملة	
Busses, Micro Buses and Mini-Buses	445836	357014	802850	65561	61502	127063	أتوبيس وميكروباص ومبني باص ووحدات كاملة	
Motor Vehicles for The Transport of Goods	389041	1466778	1855819	-21287	213578	192291	سيارات نقل البضائع	
Special Purpose Motor Vehicles	6438	222106	228544	-14165	32013	17848	عربات سيارات للإستعمالات الخاصة	
Medical or Surgical Instr. & Appl.	344975	699459	1044434	-534	104110	103576	أدوات وأجهزة للطب والجراحة	

The most important imports by usage degree during Aug 2012

Table No.5 Value in 000 L.E

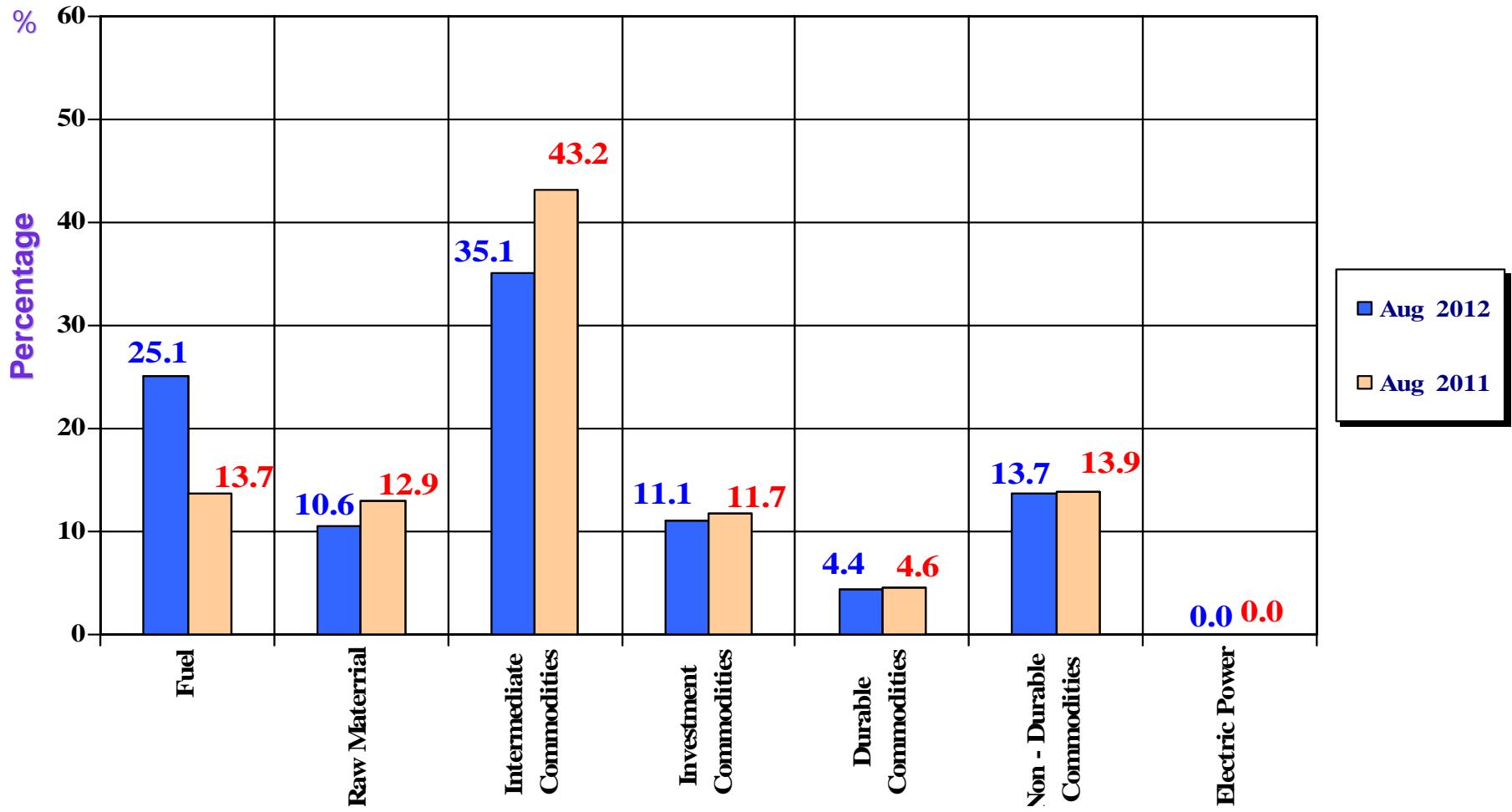
القيمة بالآلاف جنيه

تابع الجدول الخامس

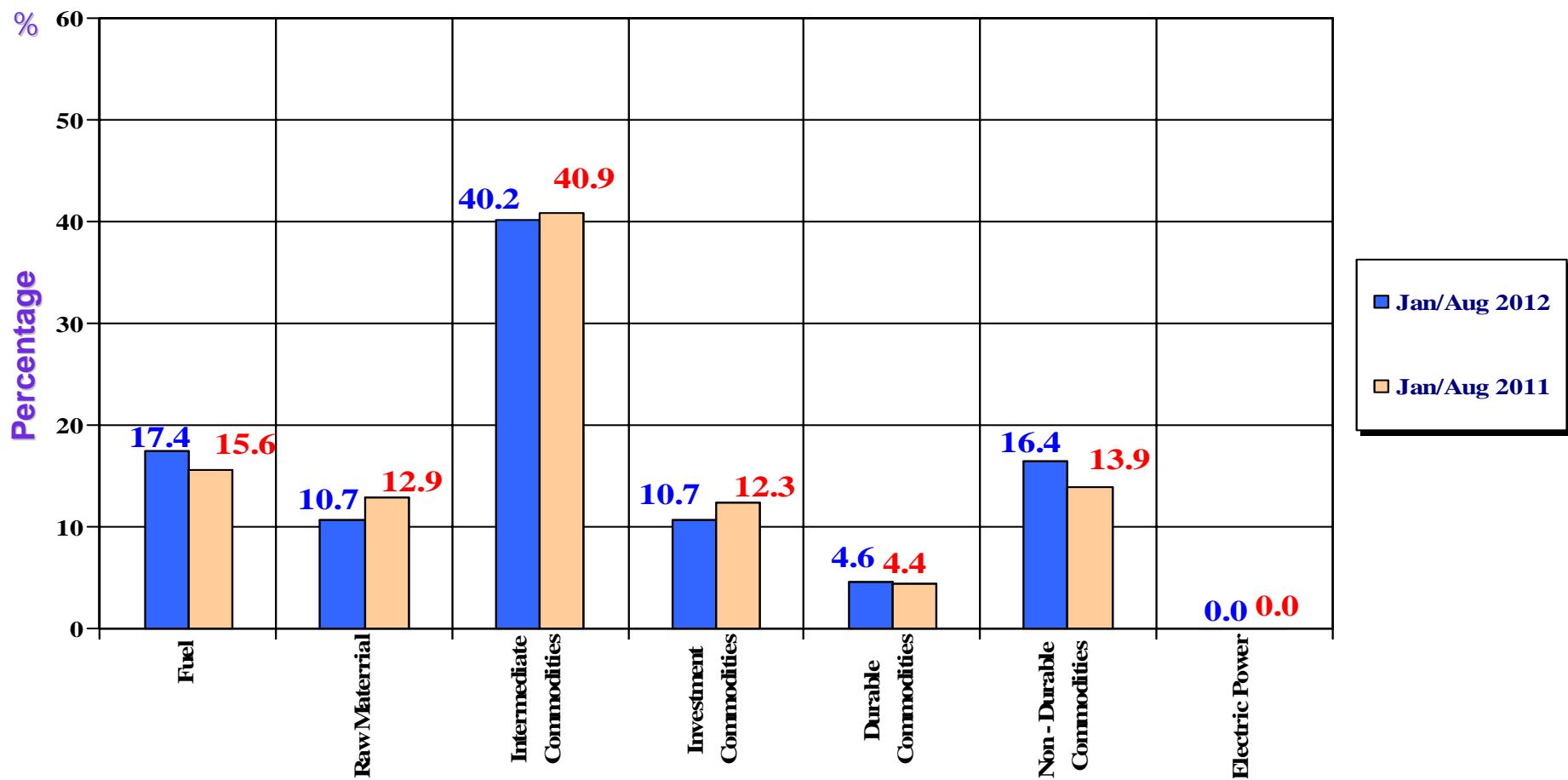
Commodities	January / Aug		/	Aug		5- السلع الاستهلاكية المعمرة (جملة) وأهمها:	
	التغير Change	2011	2012	التغير Change	2011	2012	
5- Durable Consumer Commodities , which includes :	2727702	10249716	12977418	-221512	1586692	1365180	ثلاجات
Refrigerators	202021	455731	657752	25170	52664	77834	غسالات
Washing Machines	118167	212318	330485	-7255	45441	38186	أشرطة واقراص ممعنفة بتنوعها
Magnetic Tapes And Discs	-44737	100473	55736	-1115	4306	3191	تلفزيونات
Television Receivers	-4052	223169	219117	-2148	29224	27076	سيارات ركوب
Motor Vehicles	1283653	3787407	5071060	-80495	598579	518084	اثاث ومقاعد وحوامل فرش
Furniture, Seats and Mattres	105416	450246	555662	1566	73219	74785	أجهزة تليفون للأفراد
Telephone Sets	-106996	2340533	2233537	-248220	350563	102343	6- السلع الاستهلاكية غير المعمرة (جملة) وأهمها:
6- Non - Durable Cosumer Commodities , which includes :	13442103	32346061	45788164	-625920	4862124	4236204	أبقار وجواميس حية
Cows, Baffaloes, live	104059	145096	249155	102858	4890	107748	لحوم
Meat	2471973	2880429	5352402	133608	588886	722494	أسماك بما فيها أسماك محفوظة
Fish Including Preserved	1136862	2066598	3203460	-4913	293532	288619	ألبان ومنتجاتها
Dairy Products	871549	2795993	3667542	-89468	378096	288628	عدس
Lentils	-74500	358764	284264	-12560	45347	32787	تفاح طازج
Apples, fresh	246385	418684	665069	-15402	41794	26392	شاي
Tea	420518	920363	1340881	-20167	197282	177115	دقيق قمح
Wheat Flouer	3245	4363	7608	506	467	973	سكر مكرر
Sugar, Refined	409067	61175	470242	34916	131	35047	أدوية ومحضرات صيدلية
Medicaments and Pharmctcl. Goods	1471128	5004149	6475277	64438	617814	682252	صابون ومستحضرات تنظيف
Soap and Washing Prep.	211662	877245	1088907	17486	111632	129118	مبيدات حشرية
Insecticides	334835	308643	643478	-18003	65464	47461	محضرات لتنقية الحيوانات
Preparation for Feeding Animals	156030	468863	624893	-24698	84080	59382	كسب
Oil - Cake	476977	1280463	1757440	42745	151160	193905	أحذية و נעלי
Footwear and Soles	117107	380480	497587	-25660	70033	44373	لعبة أطفال
Toys	52883	276691	329574	-16129	46059	29930	فول عريض وفول صغير لغير البذار
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowing	44182	1050169	1094351	-133789	136146	2357	زيوت مكررة
Oils, Refined	1630831	814717	2445548	-16279	28937	12658	7- الطاقة الكهربائية
7- Electric Power	-2727	14613	11886	3497	1403	4900	جملة الواردات
Total Imports	46893794	232520550	279414344	-3865207	34858464	30993257	

٠

**Percentage distribution of imports by manufacturing degree during  
Aug 2012 compared to Aug 2011**



Percentage distribution of imports by manufacturing degree during January/ Aug 2012  
compared to January/ Aug 2011



# التبادل التجارى لجمهورية مصر العربية لأكبر خمس دول



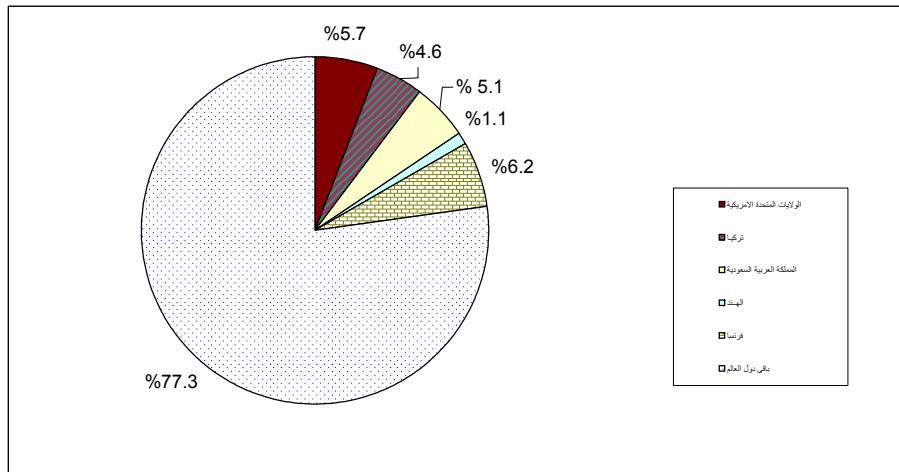
## أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للتصانف خلال شهر أغسطس ٢٠١٢

القيمة بالألف جنيه الجدول السادس أ

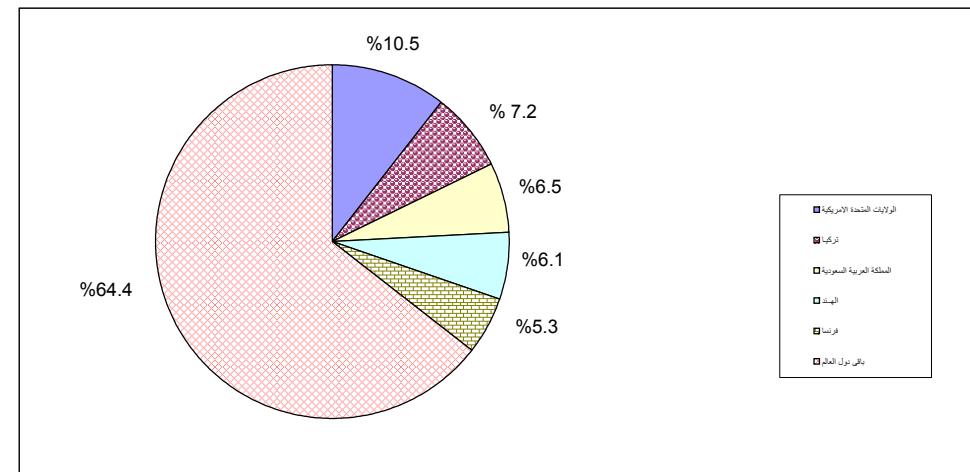
Table No. 6 B Value in 000 L.E

countries Commodities	January/ August /			August				البلد التصانيف	
	% percentage	Change	2011	2012	% percentage	Change	2011	2012	
.U.S.A	6.5	457692	7031565	7489257	69.4	555825	800518	1356343	الولايات المتحدة الأمريكية
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	319.7	1674821	523869	2198690	-	709300	-	709300	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	-27.3	-619732	2268106	1648374	-26.1	-67135	257452	190317	البسبوتوبيهان غير المصنفات
GARMENTS&CLOTHING ACCES—OF KNITTED	-0.5	-5502	1046632	1041130	-18.3	-30864	169141	138277	البسبوتوبيهان من مصنفات
FERTILIZERS	-19.4	-180848	931812	750964	-17.4	-27527	158558	131031	أسمنت
SPECIAL WOVEN FABR—LACE&EMBROIDERY	-17.2	-74492	433699	359207	0.5	236	52044	52280	نسج خاصة دانتيل وطرزات
TURKEY	-11.0	-680681	6202378	5521697	45.1	291630	646313	937943	تركيا
RESIDUES OF FOOD INDUS—&ANIM—FODDER	1266.0	349880	27638	377518	100.0	306430	-	306430	نفايات صناعة الأغذية—اغذية للحيوانات
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-54.6	-593544	1087727	494183	-	120046	61237	181283	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS	15.3	88531	577807	666338	-23.6	-22421	95147	72726	منتجات كيمائية متعددة
INORGANIC CHEMICALS PROD	-15.6	-99867	638395	538528	-21.2	-17533	82799	65266	منتجات كيمائية غير عضوية
COTTON	-15.3	-75203	492645	417442	27.5	13069	47560	60629	قطن
KINGDOM OF SAUDI-ARABIA	2.4	181755	7487457	7669212	17.1	122847	720187	843034	المملكة العربية السعودية
IRON AND STEEL	13.4	214529	1596925	1811454	124.4	131211	105474	236685	حديد وصلب _فولاذ
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	-19.7	-102022	516835	414813	-3.5	-2802	80900	78098	خضرونبات وورنات صالحه للاكل
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-16.3	-84158	517961	433803	-0.5	-338	62055	61717	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
COPPER AND ARTICLES THEREOF	-9.4	-36096	383490	347394	166.3	37935	22805	60740	نحاس ومنتجاته
ARTICLES OF IRON OR STEEL	42.6	131552	308619	440171	78.1	20816	26662	47478	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاذ
INDIA	6.2	479692	7725902	8205594	432.4	644026	148930	792956	الهند
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	7.1	454254	6437939	6892193	7494.2	624194	8329	632523	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	61.9	203303	328622	531925	-4.7	-2708	58072	55364	ملح ، كبريت ، اترية ، اجاجار واسمنت
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	57.5	43576	75807	119383	43.3	13902	32119	46021	حبوب وألماز زيتية وثمار غاف
COTTON	-41.7	-158837	381211	222374	300.0	22161	7387	29548	قطن
MAN&MADE STAPLE FIBRES	-30.4	-6408	21076	14668	713.9	3591	503	4094	الياف تركيبية وأصناف غير مستمرة
FRANCE	-14.5	-787341	5420494	4633153	-21.3	-185482	870100	684618	فرنسا
ORGANIC CHEMICALS PROD	435.1	444553	102175	546728	2171.4	234443	10797	245240	منتجات كيمائية عضوية
FERTILIZERS	-11.8	-227215	1927353	1700138	15.2	25280	165861	191141	أسمنت
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-34.0	-537187	1578617	1041430	-73.4	-338437	461097	122660	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-9.6	-22382	232458	210076	-14.9	-4232	28450	24218	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
INORGANIC CHEMICALS PROD	-35.7	-76670	214834	138164	-24.2	-5253	21680	16427	منتجات كيمائية غير عضوية
TOTAL most important five largest countries	-1.0	-348883	33867796	33518913	44.9	1428846	3186048	4614894	جملة اهم خمس دول
TOTAL world Countries	-8.3	-10475991	126707186	116231195	-7.4	-1035534	14011590	12976056	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 26.7	% 28.8			22.7	35.6	الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

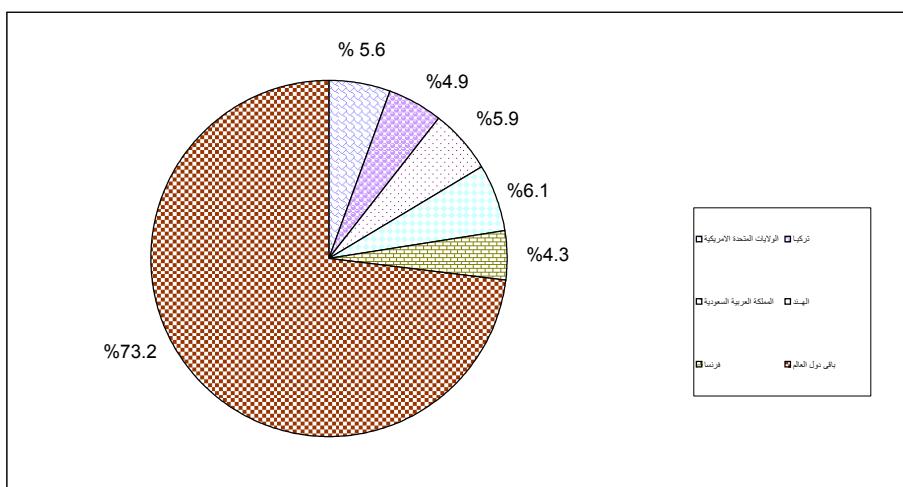
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities  
in August 2011  
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر أغسطس ٢٠١١



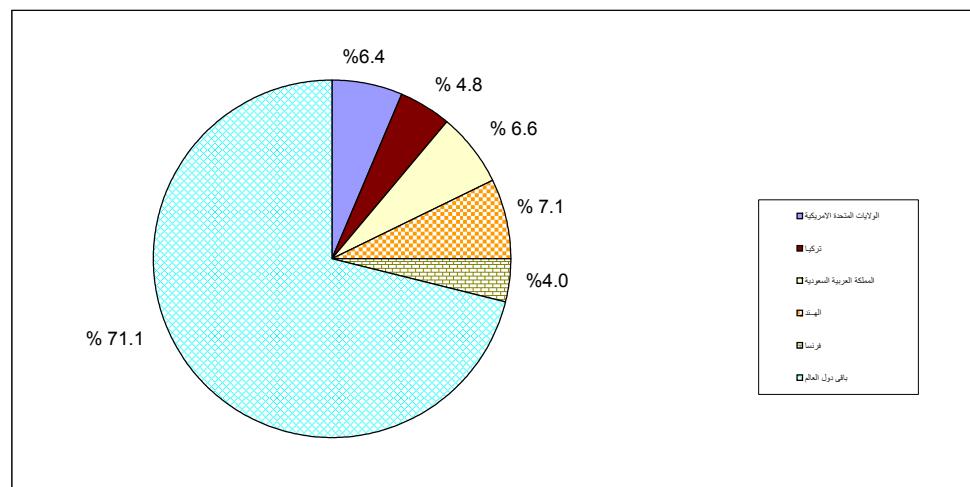
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in  
August 2012  
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر أغسطس ٢٠١٢



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in  
january/ August 2011  
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر يناير / أغسطس ٢٠١١



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in january /  
August 2012  
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر يناير / أغسطس ٢٠١٢



The most important Imports of five largest countries according to commodities in August 2012

أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر أغسطس ٢٠١٢

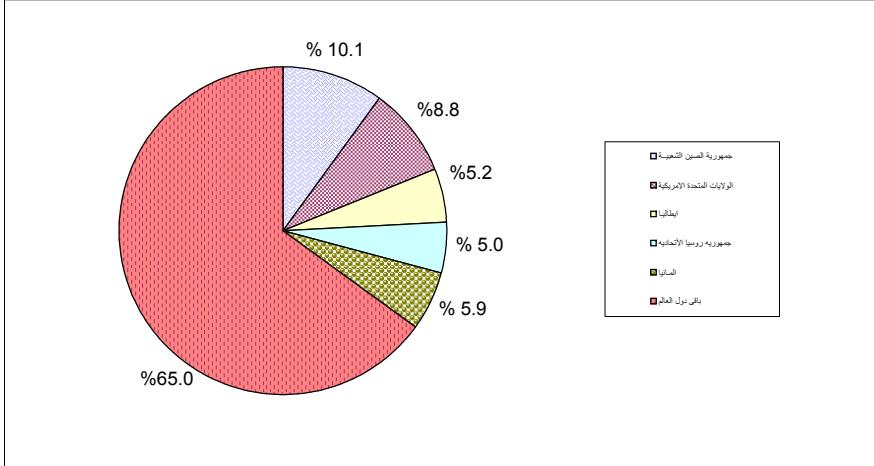
con. Table No. 6 B Value at 000

القيمة بالآلاف جنيه تابع الجدول السادس أ

Countries	January/ August /				August				البلد الأصناف
	% percentage	Change	2011	2012	% percentage	Change	2011	2012	
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	25.7	5345704	20807126	26152830	-25.2	-885206	3519180	2633974	جمهورية الصين الشعبية
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	24.0	900681	3766676	4667357	-14.8	-94981	644113	549132	مراجل،ات،أجهزة البة وأجزاؤها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	20.4	800332	3914064	4714396	-43.1	-295295	685654	390359	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	76.5	824594	1078344	1902938	44.2	84044	190144	274188	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاذ
MAN&MADE FILAMENTS	-1.2	-13706	1173309	1159603	-13.6	-21721	159862	138141	شعارات تركيبية أو اصطناعية
VEHICLES—TRACTORS—BICYCLES&PARTS	39.5	370906	939830	1310736	-19.0	-29590	156855	127265	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها
.U.S.A	-18.7	-5143955	27526913	22382958	-18.4	-561547	3053146	2491599	الولايات المتحدة الامريكية
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-53.9	-1292416	2399924	1107508	107.4	201756	187891	389647	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	63.3	1109049	1751795	2860844	1617.3	338322	20919	359241	حبوب وأشجار زيتية ونباتات طبية أو علف
ARTICLES OF IRON OR STEEL	8.7	228566	2640189	2868755	-6.0	-21038	356864	335826	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاذ
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	37.2	534256	1434743	1968999	12.0	25321	212676	237997	مراجل،ات،أجهزة البة وأجزاؤها
RESIDUES OF FOOD INDUS—&ANIM—FODDER	39.0	413054	1061531	1474585	39.4	42115	106838	148953	نفايات صناعة الأغذية—أغذية للحيوانات
ITALY	9.9	1191518	12063921	13255439	34.6	626228	1808385	2434613	إيطاليا
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	247.1	2449515	991172	3440687	309.1	951579	307815	1259394	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	-14.5	-534926	3699266	3164340	-14.0	-79764	568079	488315	مراجل،ات،أجهزة البة وأجزاؤها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-47.8	-836158	1750980	914822	-38.4	-69992	182322	112330	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاذ
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-20.5	-177200	865191	687991	-40.6	-54178	133523	79345	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	20.7	116941	564296	681237	-20.2	-17046	84550	67504	لدان وصنوعاتها
RUSSIAN FEDERATION	170.0	10302232	6061348	16363580	17.5	306354	1748972	2055326	جمهورية روسيا الاتحادية
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	153.8	2357956	1533471	3891427	407.7	688104	168800	856904	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
CEREALS	418.0	5167276	1236625	6403901	-38.8	-370972	956445	585473	حبوب
WOOD & PROD—THEREOF—WOOD CHARCOAL	44.0	565768	1289714	1855482	61.0	108203	177583	285786	خشب ومصنوعاته وفحم خبي
ANIMAL&VEG—FATS—OILS—WAX&ITS PROD	1814.6	1557589	85835	1643424	100.0	139052	0	139052	شحوم ودهون وزيوت وشموع نباتية وجبوانية
IRON AND STEEL	61.8	362910	587711	950621	-63.0	-115161	182874	67713	حديد وصلب _فولاذ
GERMANY	20.6	3116625	15170553	18287178	-1.5	-29908	2060407	2030499	المانيا
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	4.0	133967	3321628	3455595	17.0	66462	391498	457960	مراجل،ات،أجهزة البة وأجزاؤها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	30.3	477995	1578942	2056937	3.4	9045	267074	276119	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	83.7	983379	1175502	2158881	134.3	140142	104390	244532	منتجات الصيدلة
VEHICLES—TRACTORS—BICYCLES&PARTS	-2.2	-50010	2236589	2186579	-33.5	-116417	347901	231484	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	13.0	102676	784285	886961	51.1	39003	76361	115364	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاذ
TOTAL most important five largest countries	18.2	14812124	81629861	96441985	-4.5	-544079	12190090	11646011	جملة اهم خمس دول
TOTAL world Countries		46893794	232520550	279414344		-3865207	34858464	30993257	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 35.1	% 34.5		% 35.0	% 37.6		الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

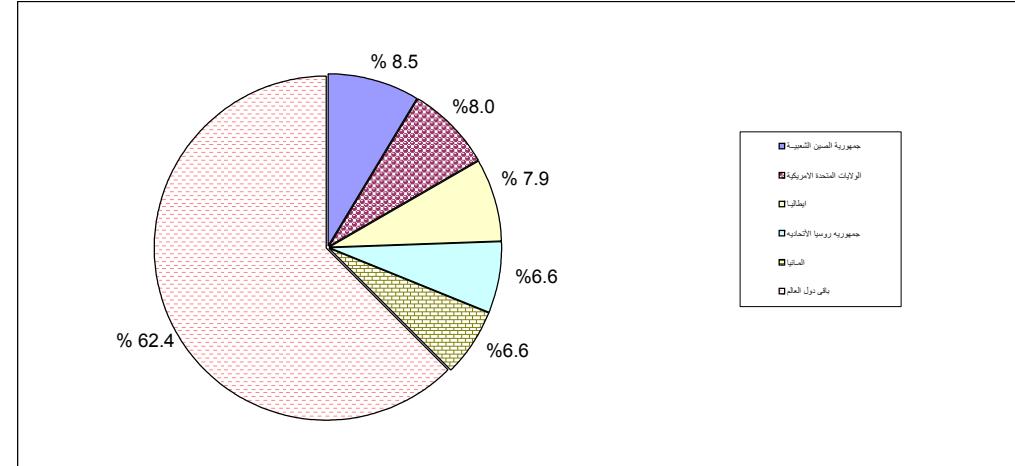
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities  
in August 2011

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر أغسطس ٢٠١١



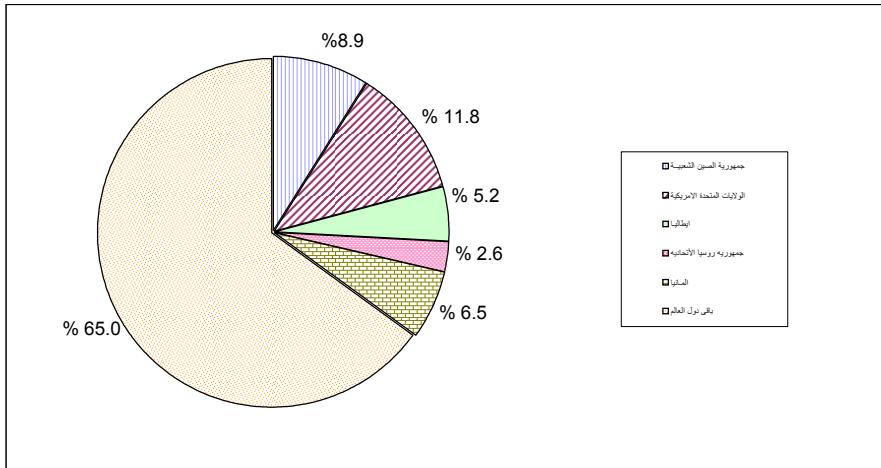
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in August 2012

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر أغسطس ٢٠١٢



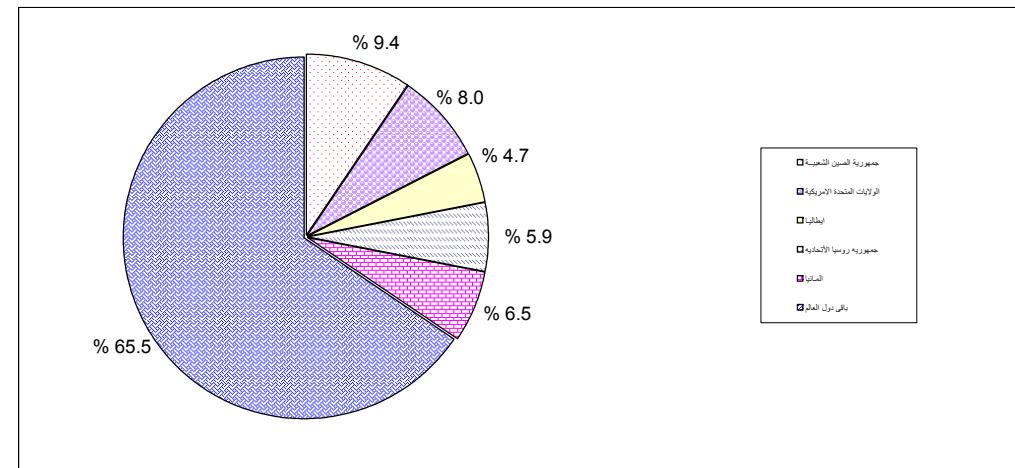
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in january/ August 2011

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يناير / أغسطس ٢٠١١



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in january/ August 2012

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يناير / أغسطس ٢٠١٢



# Trade exchange between A.R.E and other countries



Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in August 2012

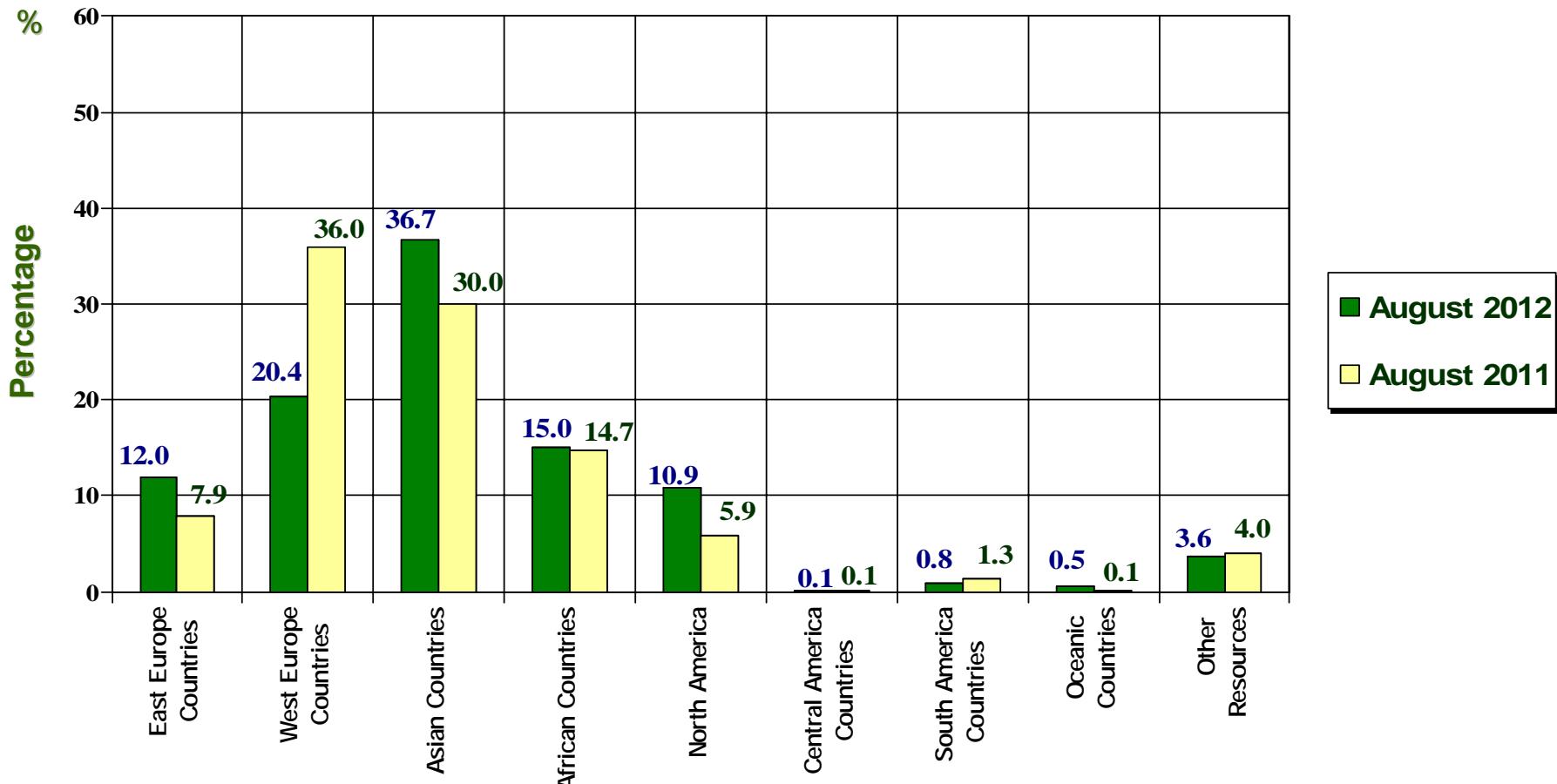
Table No. 6 A	Value in 000L.E													القيمة بالآلف جنيه	جدول رقم ٦ - ب
Regions and countries	Exports						Imports								
	January / August		/	August			January / August		/	August					
	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012			
<u>Eastern Europe, which includes</u>	-2261204	12742879	10481675	448285	1103994	1552279	24589356	29723500	54312856	1166817	4594102	5760919	دول شرق أوروبا وأهمها:		
GREECE	-1115738	1978586	862848	-9842	99614	89772	-624524	1829434	1204910	137030	75057	212087	اليونان		
UKRANIA	-178865	558582	379717	-17316	26566	9250	9076019	6016743	15092762	313102	861216	1174318	أوكرانيا		
CYPRUS	398105	625907	1024012	180294	109795	290089	138418	113173	251591	-68641	72994	4353	قبرص		
HUNGARY	-31532	63341	31809	-2933	5684	2751	58608	337009	395617	14864	38559	53423	المجر		
BULGARIA	146007	82524	228531	17387	9291	26678	131054	643434	774488	-10094	84990	74896	بلغاريا		
POLAND	-37868	279567	241699	-441	48712	48271	198784	523927	722711	-11403	73118	61715	بولندا		
TURKEY	-680681	6202378	5521697	291630	646313	937943	4722450	9780960	14503410	328225	1286920	1615145	تركيا		
CZECH	-26387	233441	207054	9131	11790	20921	603009	710979	1313988	78147	79212	157359	تشيك		
RUMANIA	16196	276615	292811	-9792	55646	45854	568895	739140	1308035	12122	109426	121548	رومانيا		
Slovenia	-36550	214247	177697	-15828	23332	7504	6124	184699	190823	-9761	30306	20545	سلوفينيا		
Croatia	-30216	56605	26389	-2858	13187	10329	102569	332972	435541	47943	18373	66316	كرواتيا		
Federal Republic of Russia	-732649	1832905	1100256	-1500	33028	31528	10302232	6061348	16363580	306354	1748972	2055326	جمهورية روسيا الاتحادية		
<u>Western Europe, which includes</u>	-9412485	39311214	29898729	-2400900	5049995	2649095	10510641	68137614	78648255	-1074949	9985964	8911015	دول غرب أوروبا وأهمها:		
UNITED KINGDOM	-811191	4276918	3465727	-50332	322283	271951	624790	4781765	5406555	-169985	642562	472577	المملكة المتحدة		
ITALY	-1956161	11325020	9368859	-900997	1537834	636837	1191518	12063921	13255439	626228	1808385	2434613	إيطاليا		
GERMANY	-512188	3153120	2640932	-142633	430312	287679	3116625	15170553	18287178	-29908	2060407	2030499	جمهورية المانيا الاتحادية		
SWITZERLAND	-273866	1199836	925970	-123817	196718	72901	215703	2562622	2778325	-156317	401114	244797	سويسرا		
FRANCE	-787341	5420494	4633153	-185482	870100	684618	-572339	8894407	8322068	223556	1070633	1294189	فرنسا		
NETHERLANDS	-1762489	3392545	1630056	-130092	235967	105875	871836	6016913	6888749	-1070113	1326362	256249	هولندا		
FINLAND	-23017	99641	76624	-2093	5098	3005	654852	1411454	2066306	107934	200018	307952	فنلندا		
SPAIN	-1211263	5709512	4498249	-532884	713191	180307	1865450	4263126	6128576	-57487	808663	751176	أسبانيا		
BELGIUM	-1032681	2518312	1485631	-14295	167373	153078	1601171	5114265	6715436	-171461	540191	368730	بلجيكا		

### Trade exchange between A.R.E and the most Important countries in August 2012

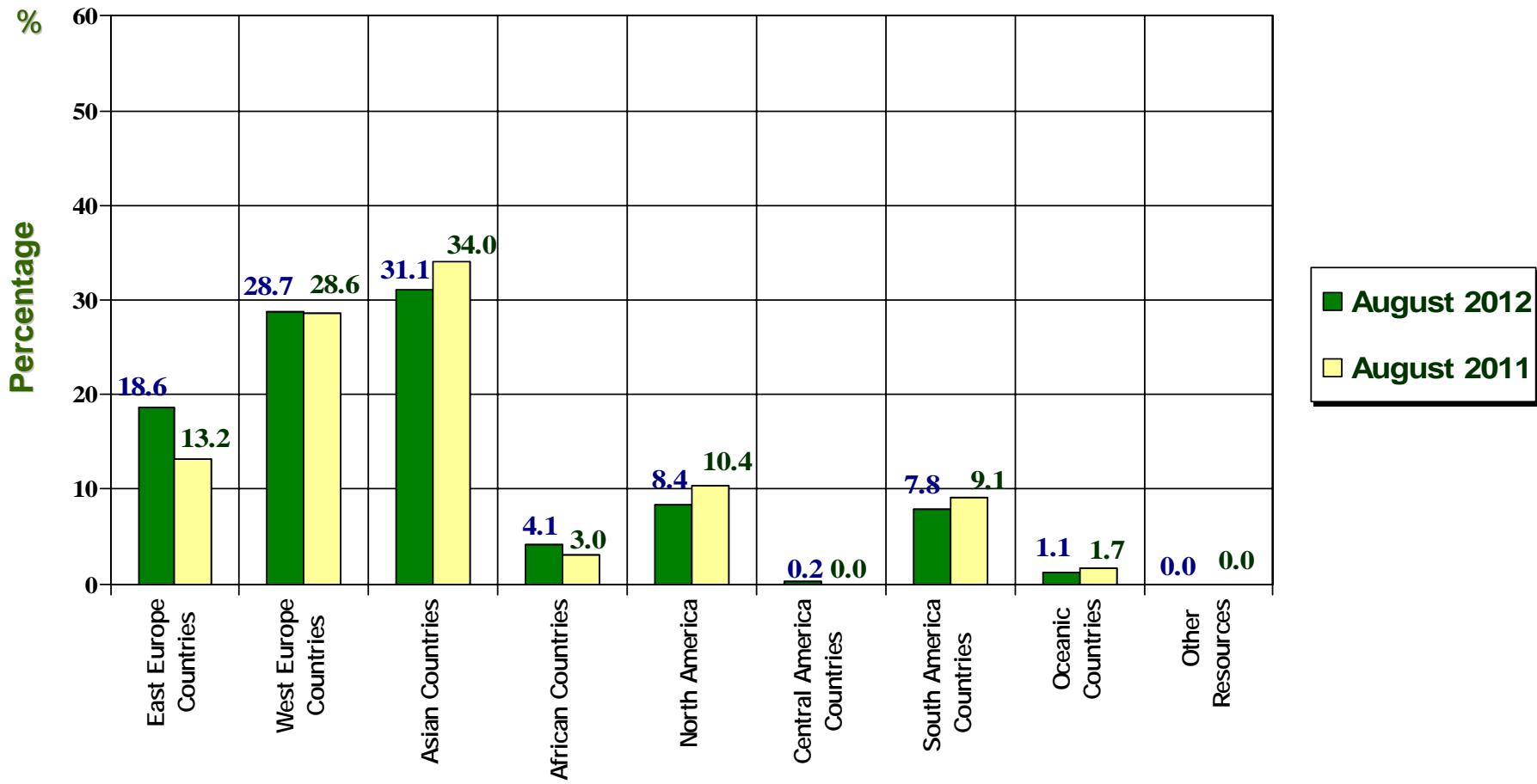
con . Table No. 6 A	Value in 000 L.E												القيمة بالآلاف جنيه	ت جدول رقم ٦ - ب
Regions and countries	Exports						Imports							
	January / August		/	August			January / August		/	August				
	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012		
<u>Asian countries,which includes : xxxx</u>	<u>-1483668</u>	<u>45373168</u>	<u>43889500</u>	<u>552014</u>	<u>4205316</u>	<u>4757330</u>	<u>14499355</u>	<u>78457840</u>	<u>92957195</u>	<u>-2216485</u>	<u>11851961</u>	<u>9635476</u>	<u>xxxx : xxxx</u>	<u>دول اسيا وأهمها:</u>
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	346410	2990396	3336806	-497058	603683	106625	5345704	20807126	26152830	-885206	3519180	2633974		الصين الشعبية
INDIA	479692	7725902	8205594	644026	148930	792956	2996287	5593978	8590265	5334	842030	847364		الهند
JAPAN	1658755	1565376	3224131	528828	36809	565637	1178746	5360809	6539555	304652	611992	916644		اليابان
SOUTH KOREA	144043	1217962	1362005	-96228	112050	15822	731357	6358793	7090150	-161894	861362	699468		كوريا الجنوبية
ISRAEL	-5841	239945	234104	-2848	23892	21044	102854	315848	418702	-10920	41964	31044		اسرائيل
SINGAPORE	-464346	510997	46651	-1889	3819	1930	193567	641770	835337	-6256	64045	57789		سنغافورة
TAIWAN	-1153868	1458066	304198	33451	64069	97520	530945	1585150	2116095	-32458	279672	247214		تايوان
<u>African countries,which includes : xxxx</u>	<u>1412679</u>	<u>16197304</u>	<u>17609983</u>	<u>-109763</u>	<u>2059866</u>	<u>1950103</u>	<u>2725453</u>	<u>7610017</u>	<u>10335470</u>	<u>219553</u>	<u>1047319</u>	<u>1266872</u>	<u>xxxx : xxxx</u>	<u>دول افريقيا وأهمها:</u>
KENYA	359296	732452	1091748	12379	122916	135295	332583	980930	1313513	-43925	209601	165676		كينيا
ETHIOPIA	-50826	205245	154419	-5260	17637	12377	29348	82709	112057	11296	6613	17909		اثيوبيا
SOUTH AFRICA	-2021660	3512729	1491069	-319864	544372	224508	154998	305320	460318	-1253	35093	33840		جنوب افريقيا
<u>North American countries, ,which includes</u>	<u>369490</u>	<u>7411523</u>	<u>7781013</u>	<u>581523</u>	<u>831723</u>	<u>1413246</u>	<u>-5994429</u>	<u>29967680</u>	<u>23973251</u>	<u>-1024845</u>	<u>3625022</u>	<u>2600177</u>	<u>دول امريكا الشمالية وأهمها:</u>	<u>دول امريكا الشمالية وأهمها:</u>
.U.S.A	457692	7031565	7489257	555825	800518	1356343	-5143955	27526913	22382958	-561547	3053146	2491599		الولايات المتحدة الامريكية
CANADA	-48115	267157	219042	-86	26830	26744	-797216	2167274	1370058	-471232	540769	69537		كندا
Central American countries:	-57664	137885	80221	-2364	12969	10605	328779	86858	415637	46465	7519	53984		دول امريكا الوسطى:
<u>South American countries, which includes</u>	<u>-99012</u>	<u>1443904</u>	<u>1344892</u>	<u>-81907</u>	<u>183253</u>	<u>101346</u>	<u>509537</u>	<u>14578798</u>	<u>15088335</u>	<u>-752476</u>	<u>3163137</u>	<u>2410661</u>	<u>دول امريكا الجنوبية وأهمها:</u>	<u>دول امريكا الجنوبية وأهمها:</u>
BRAZIL	-181776	1185218	1003442	-102370	164581	62211	2987225	7018379	10005604	-263480	1698127	1434647		البرازيل
ARGENTINA	-17852	35732	17880	-3248	5877	2629	-2618448	7012520	4394072	-536093	1376377	840284		الارجنتين
<u>Oceanic countries, which includes</u>	<u>-101146</u>	<u>312643</u>	<u>211497</u>	<u>61415</u>	<u>8646</u>	<u>70061</u>	<u>384880</u>	<u>3289164</u>	<u>3674044</u>	<u>-229849</u>	<u>583409</u>	<u>353560</u>	<u>دول الاقيانوسية وأهمها:</u>	<u>دول الاقيانوسية وأهمها:</u>
AUSTRALIA	-115166	303063	187897	60939	7479	68418	-314909	2489248	2174339	-235326	466589	231263		استراليا
NEWZEALAND	12134	8601	20735	767	545	1312	701018	798687	1499705	5750	116548	122298		نيوزلندا
Other sources	1157019	3776666	4933685	-83837	555828	471991	-659778	669079	9301	561	31	592		مصدر آخر
TOTAL trade exchange	-10475991	126707186	116231195	-1035534	14011590	12976056	46893794	232520550	279414344	-3865207	34858464	30993257		جملة التبادل التجاري

xxxx تشمل الدول العربية

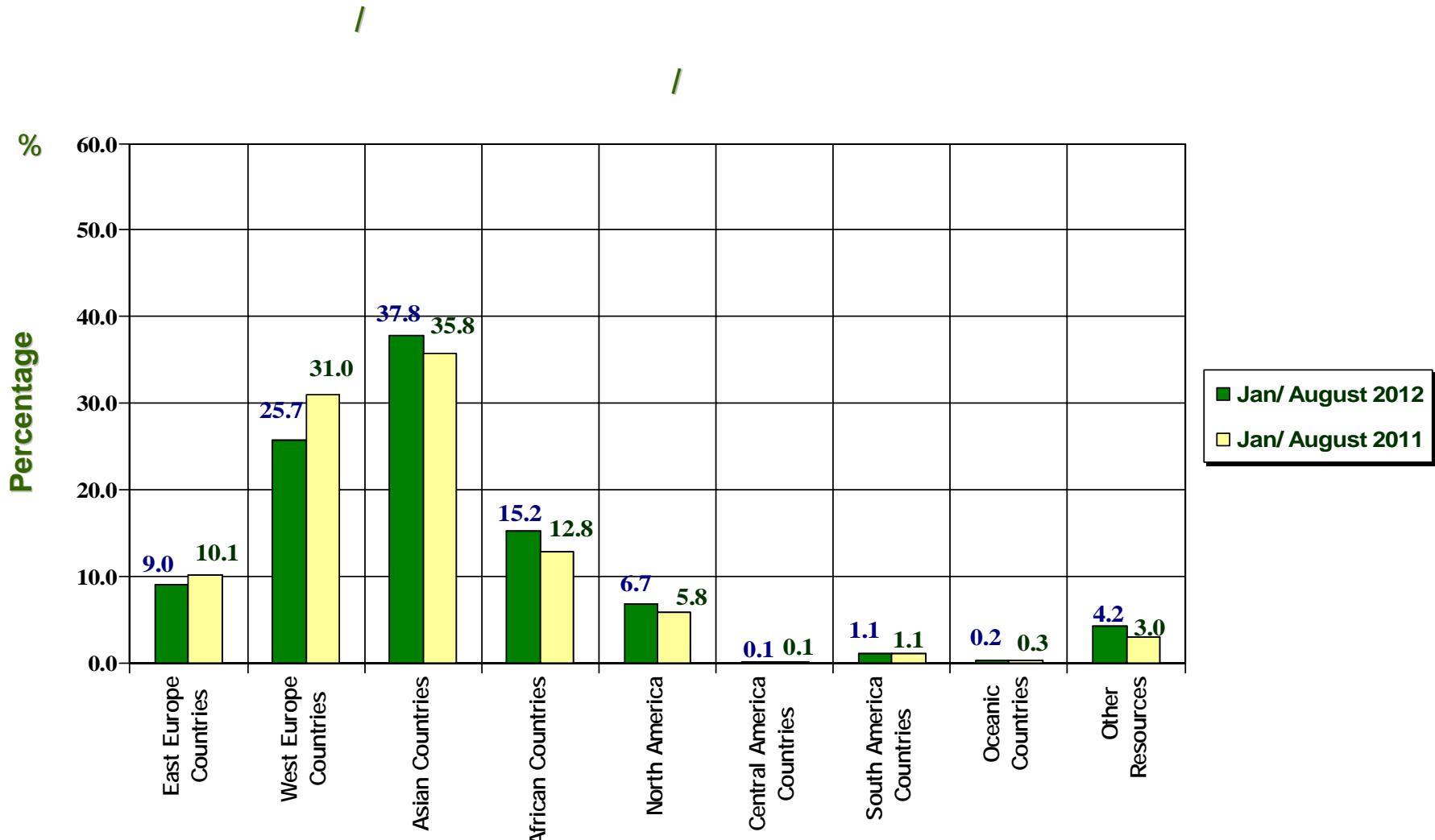
**Percentage distribution of A.R.E exports from the most important countries during  
August 2012 compared to August 2011**



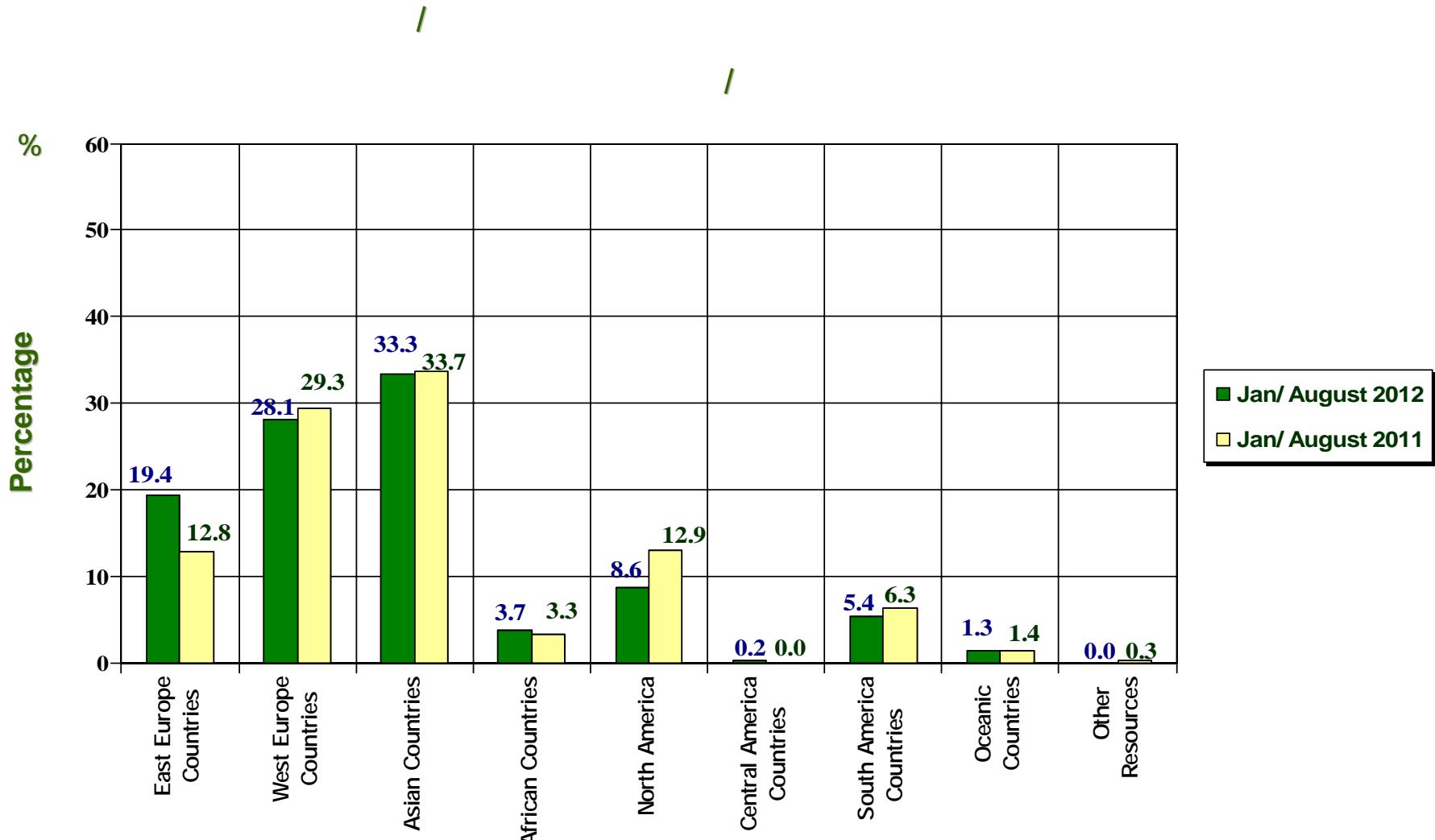
**Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during  
August 2012 compared to August 2011**

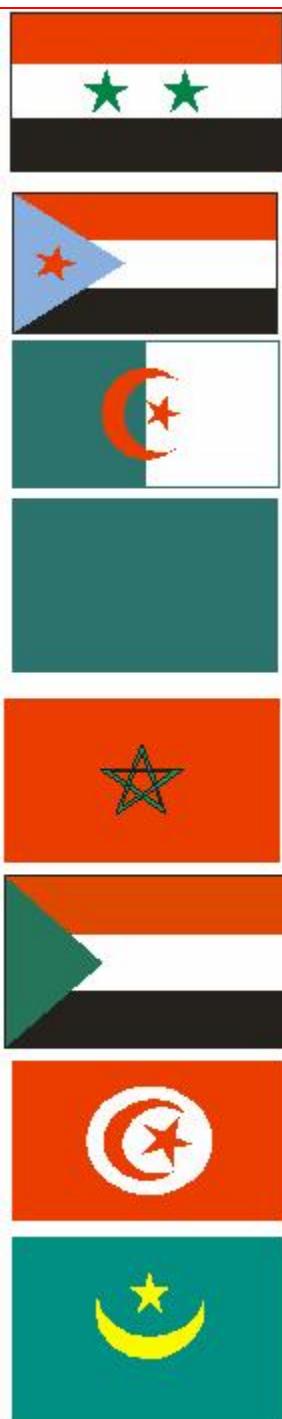


# Percentage distribution of A.R.E imports to the most important countries during January/ August 2012 compared to January / August 2011



Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during  
January / August 2012 compared to January / August 2011





# Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة بين ج .م .ع و الدول العربية



Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in August 2012

Table No. 6 B Value in 000 L.E

القيمة بالآلف جنيه

جدول رقم ٦-ج

Regions and countries	Exports						Imports					
	January / August		/	August			January / August		/	August		
	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012
<b>Council of Arab economic unity countries :</b>												
( A ) Arab Common Market countries:												
JORDANIAN KINGDOM	-562780	3312518	2749738	-116476	403822	287346	-183735	603066	419331	-28600	64648	36048
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	-1283216	2837961	1554745	-275517	368194	92677	-671177	1623879	952702	-80446	141299	60853
IRAQ REPUBLIC	454938	1694782	2149720	63636	195758	259394	672631	14067	686698	655381	719	656100
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	4038788	1700685	5739473	490660	172478	663138	-193710	331895	138185	-760	3936	3176
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	19974	31552	51526	381	2192	2573	-11562	20162	8600	422	1260	1682
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	280392	710632	991024	15305	82100	97405	-189531	441079	251548	-3557	21139	17582
<b>TOTAL( A )</b>	<b>2948096</b>	<b>10288130</b>	<b>13236226</b>	<b>177989</b>	<b>1224544</b>	<b>1402533</b>	<b>-577084</b>	<b>3034148</b>	<b>2457064</b>	<b>542440</b>	<b>233001</b>	<b>775441</b>
( B ) The rest of the Arab Economic Unity Council Countries :												
SUDAN REPUBLIC	-454090	2301571	1847481	-97128	314987	217859	-24411	124091	99680	-7756	8387	631
SOMALIA	-286125	370009	83884	2247	13227	15474	46	1636	1682	298	133	431
PALESTINE	-158738	347617	188879	-22600	43266	20666	910	1990	2900	13	121	134
<b>TOTAL( B )</b>	<b>-898953</b>	<b>3019197</b>	<b>2120244</b>	<b>-117481</b>	<b>371480</b>	<b>253999</b>	<b>-23455</b>	<b>127717</b>	<b>104262</b>	<b>-7445</b>	<b>8641</b>	<b>1196</b>
Total Arab Economic Unity Council Countries	2049143	13307327	15356470	60508	1596024	1656532	-600539	3161865	2561326	534995	241642	776637
Jama'at Dolat al-Ummah al-Arabiyyah al-Iqtisadiyah الدول المقترنة بـ مجلس الوحدة الاقتصادية العربية												

### Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in August 2012

ت: جدول رقم ٦-ج القيمة بالآلاف جنيه

con. Table No. 6 B Value in 000 L.E

Regions and countries	Exports										Imports									
	January / August			/	August			January / August			/	August								
	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	
<b>2- Gulf Cooperation Council countries</b>																				<b>دول مجلس التعاون الخليجي:</b>
UNITED ARAB EMARATES	-436456	3535983	3099527	-196659	409563	212904	473812	2866358	3340170	-152933	456320	303387	دولة الإمارات العربية المتحدة							
SAUDI-ARABIA KINGDOM	181755	7487457	7669212	122847	720187	843034	1722975	9502247	11225222	-736471	1358535	622064	المملكة العربية السعودية							
BAHREIN	14680	139706	154386	3716	14650	18366	62784	185462	248246	-15841	45677	29836	البحرين							
OMAN	-93924	508542	414618	-15233	57632	42399	-43445	413438	369993	-63157	73086	9929	عمان							
QUATAR	-68950	1125513	1056563	30536	137386	167922	62984	384105	447089	-76990	83494	6504	قطر							
KUWAIT	-159624	1022733	863109	-10844	92943	82099	-1114162	10645979	9531817	-17852	1455929	1438077	دولة الكويت							
TOTAL Gulf Cooperation Council (GCC)	-562519	13819934	13257415	-65637	1432361	1366724	1164948	23997589	25162537	-1063244	3473041	2409797	جملة مجلس التعاون الخليجي							
<b>3- Other Arab countries</b>													<b>٣- باقي الدول العربية</b>							
TUNISIA REPUBLIC	264878	736282	1001160	-31737	105547	73810	1335082	302372	1637454	375192	40930	416122	الجمهورية التونسية							
ALGERIA PEOPLE D.R	-51589	1623718	1572129	-28535	184749	156214	1630038	2787164	4417202	118943	267047	385990	الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية							
COMOROS ISLANDS	997	391	1388	-	-	-	-152	1026	874	-	-	-	جزر القمر							
DJIBOUTI	33176	109173	142349	-6722	17975	11253	-50200	121565	71365	-7904	19324	11420	جيبوتي							
LEBANON REPUBLIC	-760912	3859520	3098608	-135662	467343	331681	73186	302095	375281	6964	37304	44268	الجمهورية اللبنانية							
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	-301489	1999890	1698401	-47575	211673	164098	93784	232995	326779	-47942	63050	15108	المملكة الشرفية المغربية							
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES	-814939	8328974	7514035	-250231	987287	737056	3081737	3747217	6828955	445253	427655	872908	جملة باقي الدول العربية							
TOTAL ARAB COUNTRIES	671685	35456235	36127920	-255360	4015672	3760312	3646147	30906671	34552818	-82996	4142338	4059342	جملة الدول العربية							
TOTAL world Countries	-10475991	126707186	116231195	-1035534	14011590	12976056	46893794	232520550	279414344	-3865207	34858464	30993257	الجملة العمومية لدول العالم							
The relative importance of the Arab countries compared to other countries	% 28.0	% 31.1			% 28.7	% 29.0			% 13.3	% 12.4		% 11.9	% 13.1	الاهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم						

**Electric Power**

سیارک  
سیارک  
سیارک  
سیارک



**Trade exchange between A . R . E and Arab countries in electric power during August 2012**

Table No. 7      Value in 000 LE      القيمة بالآلف جنيه      جدول رقم ٧

Countries	Imports				Exports				Suria الاردن لبنان ليبيا الاجمالي
	January / August		/	August		January / August		/	
	2011	2012		2011	2012	2011	2012		
SYRIA	11297	-		145	-	26395	228887		7299 - سوريا
JORDAN	3268	11886		1258	4900	837613	599992		85450 16029 الاردن
LEBANON	-	-		-	-	223592	108220		17788 - لبنان
LIBYAN	48	-		-	-	40698	-		40698 - ليبيا
Total	14613	11886		1403	4900	1128298	937099		151235 16029 الاجمالي